

AP 215
T9247

Đo Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiêu Đăng chủ Kho Sách Yua Quan Ven Đường

94

ổi ngọc

tuần báo của yêu thương





CHỦ NHIỆM CHỦ BUT : VŨ MỘNG LONG
 QUẢN LÝ : ĐẶNG XUÂN CÔN
 THU KÝ : ĐINH TIẾN LUYỆN
 PHÁI VIÊN : PHẠM ĐÌNH THỐNG

TUẦN BÁO RA NGÀY THỨ NĂM

Tòa soạn, trị sở : 286 Công Lý, Sài Gòn III
 Nhà in, địa chỉ liên lạc : 9B/15 Thành Mẫu, Chí Hòa
 Hộp thư : 1146 Điện thoại : 40822

VĂN

học sao cho giỏi
 ánh mắt
 phan thị voan voan
 những ngày những tháng
 như phiến rêu mờ
 áo tim lèn đồi
 chim sơn ca và loài gai sầu
 vừa tròn nỗi nhớ
 9B/15 thánh mẫu

NGUYỄN MẠNH CÔN
 THIỀN BIÊN NGUYỆT
 NGUYỄN ĐÌNH HIẾU
 THANH HẰNG
 VÀNH KHUYÊN
 SAO HỒNG
 NGUYỄN THANH TRỊNH
 LƯU CẨM VÂN
 DUYỀN ANH

THƠ

kim tuấn, nguyễn nhật ánh, ngò cang, hoàng hoa cương.
 nguyễn tầm thương, mây nguyễn, nguyễn đăng hà, dương
 thị ngậm ngùi

TRUYỀN DÀI

tuổi bướm sầu
 cửa trường, phía bên ngoài
 anh chỉ yêu dấu

DUYỀN ANH
 MAI THẢO
 ĐINH TIẾN LUYỆN

MỤC THƯỜNG XUYÊN

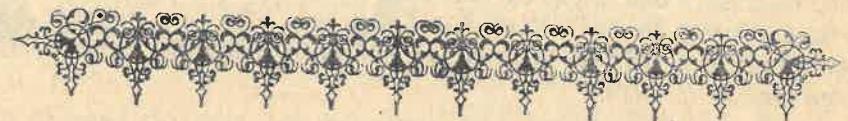
nhin xuống cuộc đời
 biết một biết mười
 chụp phô
 bạn ngọc và tuổi ngọc

TÒA SOẠN VÀ BẠN NGỌC
 NGUYỄN THẾ
 KIẾN VÀNG
 TUỔI NGỌC

BIÊN LAI SỐ 597/BTT/NBC NGÀY 24-4-1971

tuần lễ từ 22-3-73 | số 94 | năm thứ hai | giá 80đ.

DUYỀN ANH



9b / 15 THÁNH MẪU

9B/15 Thành Mẫu Chí Hòa, tám năm trước, tôi đã tới đây, tới một chiến khu buồn bã. Bấy giờ, con đường chưa mang tên Thành Mẫu. Hồi thăm nhật báo Xây Dựng của đạo sĩ Nguyễn Quang Lãm nơi nao, người ta sẽ bảo nó gần Nhà Giấy Thép Gió, gần quán Cây Cỏ, gần ông lang Tạ. Kẻ rành rẽ chỉ dẫn thế này : Bên tay phải từ Saigon xuống, hãy chú ý hiệu phở Hải Phòng; đối diện là cái cổng ấp Nghĩa Hoà, rẽ vô ấp. Thoạt đầu, thấy ngay quan cà phê nổi tiếng ngọt hai mươi năm, bảng hiệu Thành Long. Bước vài bước, qua nhà chế kẹo thơm phức mùi đường thăng là tới chiến khu của đạo sĩ Xây Dựng. Con đường tám năm trước, chưa mang tên Thành Mẫu và dù mùa mưa hay mùa nắng nó cứ như một dòng sông. Tôi, mỗi ngày một lần, đến 9B/15 Thành Mẫu Chí Hòa làm việc bèn tựронg mình là em Nguyễn Khuyến qua « Lỗ lội làng ngang ». Nhưng chốn này thiếu « đèn ông Cuội cao với voi », thiếu gái bán thời mặc mini - jupe, chỉ nồi bật ống Cope Trời, từ Thiên Hồ, từ hồn danh đạo sĩ Nguyễn Quang Lãm. Chính ở 9B/15 Thành Mẫu Chí Hòa, tôi đã viết xong Luật hè phố, Mây mưa thu, Ngày xưa còn bé, Vết thù hận trên lưng con ngựa hoang, Trần thị Diễm Châu... Chính ở 9B/15 Thành Mẫu Chí Hòa, chú bé Đinh Tiến Luyện đã tìm tôi, rụt rè đưa tôi coi những bài thơ, những áng văn của hắn. Nhà văn nghệ học trò của tôi hắn đã giận lắm khi tôi xua tay bảo di chô khác chơi chờ tôi viết dứt bài báo. Ít lâu sau, hắn về ngồi chêm chệ ở 9B/15 Thành Mẫu Chí Hòa, tháng tháng ký số lương của nhật báo Xây Dựng. Đó là sự bất hạnh cho hắn. Vì mê văn nghệ, hắn bỏ đại học và đi lính.

Bấy giờ, cả hai chúng tôi trở về 9B/15 Thành Mẫu Chí Hòa. Mọi sự đều thay đổi. Con đường tốt đẹp. Cổng rãnh thoát nước dày hoàng. Tôi làm chủ nhiệm! Hách ra phết. Nhật báo Xây Dựng đẹp cửa tiệm. Đạo sĩ Nguyễn Quang Lãm phiêu hốt chân trời, góc biển và ông Thiên Hồ « gặm

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiêu Đăng chủ Kho Sách Xưa Quán Vạn Đường
 một khối cầm hòn trong cùi sắt » trên cầm gác đường Bùi Chu. Quản cà phê Thăng Long đã nỗi tiếng, vẫn nỗi tiếng. Lại một thế hệ trẻ khác tụ tập uống cà phê, hút thuốc lá dốt nỗi buồn. Nhạc quán Thăng Long hôm nay là nhạc ngọt ca tình yêu. Đã biến mất những giọng hát già nua khụ khị. Cũng biến luôn cả những bài ca giả vờ phản chiến. Tôi sẽ ra đây, mỗi sáng, làm một ly cà phê và, nếu cần, sẽ « thiền » con đường Thánh Mẫu. Nó thuộc phạm vi Ngã Ba Ông Tạ! Nó... ngoại ô đèn vàng, nó Tân Bình quá thê. Đang từ 38 Phạm Ngũ Lão dập xe Lam xuống Ngã Ba Ông Tạ thì kẽ như sa sút dứt đuôi con nòng nọc. Y hệt kẽ đang lái Peugeot 404 máy lạnh, bị bán xe và di chuyển bằng xích lô máy. Tôi « thiền » và tôi lo ngại sự xuống dốc « phú quý » của Tuổi Ngọc. Nhưng « thiền » xong rồi, « đắc đạo » một ly ông cụ rồi, Tuổi Ngọc số 94, số báo in tại 9B/15 Thánh Mẫu Chí Hoà vẫn là số báo in đẹp nhất Việt Nam, mãi mãi đẹp nhất Việt Nam, chấp tất cả tuần báo, giao phẩm giàu nhất, ấn loát bằng máy móc tối tân nhất.

Chấp tất cả bởi vì tất cả đã không làm báo như Tuổi Ngọc. Có ai làm việc 6 giờ sáng, 1 giờ trưa, 8 giờ tối ở tòa soạn? Có ai gần tới giờ giới nghiêm còn phóng xe gắn máy tới Ngã Ba Ông Tạ sửa lại chút kỹ thuật? Anh em Tuổi Ngọc đã làm việc vất vả, đã nhất định đem tình ý, tâm ý, sự khéo léo của bàn tay, sự nhanh nhẹn của trí óc thách đố với máy in lỗi tân. Và, bạn ngọc đã rõ, cái máy typo đang rơi dần vào hoàng hôn nhường chỗ cho kỹ thuật ấn loát tiến bộ, cái máy typo ở 9B/15 Thánh Mẫu Chí Hoà, ở ngoại ô Ngã Ba Ông Tạ sẽ giúp chúng tôi những số báo xứng đáng từ hào là số báo đẹp nhất trong nền tuần báo Việt Nam. Những chiếc máy in ở 38 Phạm Ngũ Lão, ở 9B/15 Thánh Mẫu Chí Hoà, tôi muốn tuyên dương chúng. Một mai, báo ngày, báo tuần, báo tháng sẽ bỏ rơi chúng, sẽ chạy theo kỹ thuật ấn loát tối tân. Nhưng Tuổi Ngọc không bỏ rơi chúng. Kỹ thuật ấn loát tối tân, ở đây, đang chỉ giúp những thứ tuần báo do bần nội dung, những thứ tuần báo, giao phẩm làm bẩn hồn tuồi trẻ, vọng ngoại, lòn thờ cản bọn vũ phu, dở vật mản ảnh Trung Hoa. Những chiếc máy typo cũ kỹ, già nua ở 38 Phạm Ngũ Lão, ở 9B/15 Thánh Mẫu Chí Hoà chưa một lần in báo số đề, khiêu dâm. Tôi « thiền » xa hơn. Rằng, từ cái tình ý, cái tâm ý, từ sự vất vả của anh em Tuổi Ngọc đến cái tình ý, cái tâm ý sự đóng góp mồ hôi vào công cuộc tái thiết quê hương miền Nam. Không cần giàu, không cần máy in offset, tuần báo Tuổi Ngọc cứ có mặt anh dũng, đều dặn, dày dặn ý nghĩa và đẹp. Không cần máy móc viện trợ của Nhật Bản, chẳng hạn, chỉ bằng bàn tay và tâm hồn chúng ta, chúng ta sẽ làm đẹp quê hương chúng ta sau một đồ vỡ thê thảm.

Hình như con người mới biết làm đẹp. Hình như vẻ đẹp của quê hương ta chỉ thấy rõ trên bông lúa vàng đầy đồng ruộng miền Nam. Mỗi ngày, tôi sẽ đến 9B/15 Thánh Mẫu Chí Hoà, ghé cà phê Thăng Long, « thiền » hai tiếng hình như của tôi và săn sóc tuần báo Tuổi Ngọc.

DUYÊN ANH



nhìn xuống cuộc đời

nhân lẽ kỷ niệm hai bà trưng

Những tác giả soạn thảo Qui Chế Tư Thục đã dành độc quyền sử dụng tên tuổi các anh hùng, liệt sĩ của dân tộc cho các trường công lập, bất kể tiểu học hay trung học. Điều này đã gây sôi nổi và Tuổi Ngọc đã có chút xíu ý kiến. Hôm nay, chúng tôi chỉ nhận cái điều không cho tư thục xài tên anh hùng, liệt sĩ đã và chưa đi vào lịch sử đấu tranh của giống nòi để bàn sang một vấn đề rất nên cấm chỉ. Ai cũng biết, tên tuổi các anh hùng, liệt sĩ được dùng đặt tên những con đường, đồng thời, được đặt tên cho những cửa hiệu trên những con đường đó. Nhanh nhảm. Tiếp tục. Mạ ly tờ tiền. Bêu riếu tiền nhân một cách bỉ ổi. Và vô tình, ngay chúng ta, chúng ta cũng đã nhiều lần mạ ly tờ tiền chúng ta. Tôi thí dụ (một thí dụ thật đẹp) một hiệu thuốc àu mỹ (dĩ nhiên là sạch sẽ, thơm tho) trên đại lộ Bà Trưng, lấy ngay tên hiệu là Pharmacie Bà Trưng. Nếu hiệu thuốc tây này bán giá đắt hoặc thuốc mốc, thuốc cũ, khách

hang sẽ chửi bời ... Bà Trưng một cách khơi khơi. Đại khái : Ở Bà Trưng nó tính đắt hơn ở Phan Thanh Giản ba gấp ! Thuốc ở Trần Quý Cáp hồi mốc ! Lại thí dụ hết đẹp thì một tiệm giặt ủi chuyên giặt đồ dơ bẩn mà mang tên tiệm giặt ủi Quang Trung, ta nghĩ tội nghiệp vua Quang Trung ? Khách sạn ô uế cũng mang tên anh hùng, liệt sĩ. Bộ Y Tế đem tên thi sĩ Thanh Quan đặt tên cho một bệnh viện có thử cả đờm rãi, nước tiểu ! Tiệm cà rem cà mang tên anh hùng Lê Lợi. Quán bún bò mang tên Trần Hưng Đạo ! Vân vân... Tư thục, vì đa số thương mại giáo dục, đa số chủ trường cá mập, cấm không cho sử dụng tên tuổi các anh hùng, liệt sĩ thì cứ kẽ như là được đi, dù có quá khắt khe. Nhưng đem tên anh hùng, liệt sĩ mà toàn dân bái vọng, chiêm ngưỡng đặt tên cho khách sạn, tiệm giặt ủi, quán ăn, hiệu may, hiệu giò chả, hiệu sửa xe gắn máy, ga ra sơn đồng xe hơi, rap hát... tại sao chưa có một sắc luật nào cấm đoán ? Vấn đề cần phải đặt ra cho Bộ Giáo dục, cho quý vị Đô trưởng, Thị trưởng, Tỉnh trưởng, Chủ tịch Hội Đồng Đô thị, thị và quý vị dân cử. Đừng để cho những công dân vô giáo dục lạm dụng tên tuổi của anh hùng, liệt sĩ vào công việc đặt tên hiệu. Phải cấm đoán ngay. Phải bắt thay đổi tên hiệu ngay. Để anh hùng, liệt sĩ dười suối vàng khỏi buồn cười thấy mình hy sinh cho dân tộc lại cứ vẫn... giặt ủi, sửa xe máy. Hy vọng mẫu bài này có tiếng vọng. (Ái Hoa)

phong trào can

truyện tranh sống dậy

Phong trào « can » truyện tranh tưởng đã chết, lại sống dậy một cách xóm tụ. Một dạo, quý vị chủ báo lò heo Chánh Hưng đã khai thác Lucky

Luke tàn nhẫn. Khổ nhỏ. Khổ lớn. Lời chuyện ngũ vừa láo lếu vừa đầy lỗi vần phạm, chính tả. Sau Lucky Luke đến Combat, Batman. Rồi đến truyện phim Tàu và cuộc đời ái tình, đồ vật của tài tử Tàu. Tác giả vẽ và viết Lucky Luke, không đủ sức cung cấp cho quý vị họa sĩ « sao y bản chính » Giao Chỉ. Nên Lucky Luke tuyệt tích giang hồ, tuyệt tích luôn Batman Robin, Vic Morrow, Rick Jayson, Jim West, vì Đài Truyền Hình Mỹ, băng tần số 11 nghỉ chiếu Combat, Batman, Wild wild West ! Nay bỗng nhiên ông nhà sách Khai Trí tung ra Sách Vàng truyện tranh của Peyo do nhà Dupuis bên Tây Án hành. Thấy ông Khai Trí kiếm ăn được, người ta bèn phóng ra một loạt truyện tranh tương tự. Nay là Phong Phú, Bé Bi ; nó là Phạm Bứu... « xì trum » hết chỗ nói. Số tới, chúng tôi sẽ điểm thẳng thừng từng loại truyện tranh này. Để bạn ngọc thấy rõ những « kỳ tài » viết lời Việt trong chuyện tranh Tây cho con nít Ta thưởng ngoạn. (Ái Nhì)

chủ nhật uyên ương của hai người

Mường Mán vừa gửi vào hai chương đầu của truyện dài *Chủ nhật uyên ương*. Đinh Tiến Luyện đã cho đăng trên Tuổi Ngọc một đoạn truyện, nói là trích từ *Chủ nhật uyên ương* (sắp xuất bản). Hai ông cùng cảm khái ở lời bài hát của Phạm Duy:

Trả lại em yêu
Con đường học trò
Những ngày thu đó
Tưng bừng phố xá
Chủ nhật uyên ương
Hẹn hò đây đó
Uống ly chanh đường
Uống môi em ngọt

Có lẽ, Mường Mán sẽ « nhường »
Đinh Tiến Luyện cái buổi chiều *Chủ nhật uyên ương*. Một buổi sáng, một
buổi trưa thứ sáu, được chăng, Mường
Mán ? Riêng tôi, tôi khoái nhất hai câu

*Uống ly chanh đường
Uống môi em ngọt*

Hai câu này gợi tưởng một đôi
nhân tình học trò, rất nghèo, rất nồng
thắm và rất tuyệt. Chàng uống ly
chanh đường ngọt như uống môi nàng
ngọt thi nhât. Bạn ngọc sẽ đọc những
trang truyện của Mường Mán và sẽ
ngộ như « uống môi em ngọt ». Khởi
đăng từ số 96 một tràng.

lưu ý

bạn ngọc

Một số bạn ngọc, cho tới hôm nay,
vẫn còn gửi thư từ, bài vở về « tòa
soạn... hụt » của Tuổi Ngọc ở 32/1
Nguyễn bỉnh Khiêm. Vậy Tuổi Ngọc
lưu ý quý bạn rằng, ở mục Tuổi
Ngọc và bạn ngọc, tòa soạn sẽ đóng
khung nhiều ký báo địa chỉ liên lạc
và gửi thư. Thư từ, bài vở gửi về,
bạn ngọc chỉ cần ghi Họp thư:
1146, khởi cần ghi 9B/15 Thành
Mẫu, Chí Hòa. Vì số này làm
gấp nên không kịp chạy bài của bác
sĩ Nguyễn Tuấn Anh. Trân trọng cáo
lỗi cùng bác sĩ Anh và bạn ngọc.

tuổi ngọc

In tại
CƠ SỞ ẤN LOÁT XÂY DỰNG

9B/15 Thành Mẫu, Chí Hòa

giá bán

một số	80đ
Ba tháng	960đ
Một năm	4160đ

Ấn hành mỗi kỳ 10.000 số

TỔNG PHÁT HÀNH ĐỒNG NAI
270, Đề Thám—Sài Gòn

NGUYỄN MẠNH CÔN



HỌC SAO CHO GIỎI

Như thế, xưa và nay, kể cả ở những nước có truyền thống tôn trọng
van hóa, người ta đã biết rằng *tinh túy của giáo dục không ở nơi chữ nghĩa*
mà ở nơi nhân phẩm. Bất cứ ai ở đời cũng cần có nhân phẩm, nhưng chính
những người ở địa vị cao sang lại cần có nó hơn cả, để được xứng đáng
với địa vị, và làm được đầy đủ trách vụ của người cầm quyền.

Không phu tử trong câu nói « quân tử hòa nhì bất đồng » đã có ý
để rằng người quân tử — dưới chế độ Nho giáo là người lãnh đạo xã hội,
gián tiếp là người làm quan hay dạy học — người quân tử sẵn sàng
chia xót cuộc sống nghèo khổ với dân chúng, nhưng không thể nào bị lấn
vào dân chúng. Đó là một cách nói để tố rằng người có học bao giờ cũng
« khác » và « hơn » chúng nhân, nhờ có khi phách can trường, có khiêm cung
độ lượng...

Đông Tày gặp nhau ở chỗ đó, mặc dù tư tưởng của Phu tử sẽ bị lớp học
già hẹp hòi và quan liêu đài Tống làm cho mất một phần lớn giá trị thực tiễn.

Người phương Tây có cái lợi là được thấm nhuần đạo đức Ky-tô giáo
là một tôn giáo chủ trương để mở rộng tâm hồn cho những liên hệ giữa con
người với con người, với xã hội — thay vì khép kín để bảo đảm giá trị và
an ninh cho riêng mình, theo chủ trương của nhiều tôn giáo Đông phương.
Con người phương Tây nhờ thế mà có rất ít băn khoăn siêu hình. Cũng nhờ
thế mà họ có truyền thống bền vững và lâu dài về tinh thần gia tộc: con

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đắng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

cái luôn luôn được giáo dục để có sự tôn phục đối với cha (mẹ) và sự sùng bái đối với tổ tiên. Những đứa trẻ thuộc gia đình quý phái không ngót lo lắng cư xử thế nào cho xứng đáng với lịch sử của dòng họ. Không nói dối, không trộm cắp lừa đảo, không trốn lính, không phản bội... giúp người yếu, giữ lửa, bảo vệ danh dự v.v... là những tin điều mà chúng phải học làm lòng. Và đó, cố nhiên cũng là những điều kiện cần và đủ để tạo nên những nhà cầm quyền tốt, những nhà lãnh đạo tài giỏi.

(Nước Việt Nam thiếu nhiều hạng người đó. Không phải vì dân tộc Việt Nam khiếp nhược, tồi tệ, mà vì cái thế yếu khiến cho người Việt, từ nhiều đời, không có mấy ai thật sự có quyền hành một cách vinh hiển, xứng đáng để đòi hỏi sự sùng bái của con cháu. Đã thế, các tôn giáo rất cao siêu như đạo Lão, đạo Phật, lại khiến cho con người bị tui nhục thu mình vào vỏ, tự mình làm chứng cho cái thanh cao của mình, nên rất khó mà thông cảm và tin cậy lẫn nhau. Đạo Nho, theo Chu Hy, hoàn toàn vụ văn chương, văn học, là cánh cửa mở sẵn cho sự xâm nhập của nền văn hóa Pháp, trọng túc chương không kém. Đó là ba nguyên nhân can bắn của trạng thái sa sút của tinh thần vị nghĩa của một số đông người Việt).

Học và hành

Tuy nhiên, chúng ta biết rằng công việc giáo dục con cái nhà quyền thế không phải chỉ có phần đạo lý đức mà thôi. Một tu sĩ nước Ý, trước đây gần 500 năm, làm chức quan khá lớn tại triều đình của quận vương Mè-di-xis, đồng thời cũng làm chức thái thú, dạy mấy đứa nhỏ trong gia đình quận vương. Nhà tu sĩ quá nứa đời chứng kiến những âm mưu, thủ đoạn của không biết bao nhiêu người chạy theo quyền hành, đã viết để dành cho học trò của ông ta một cuốn sách. Một cuốn sách rất nổi tiếng mặc dù đó chỉ là một tập sử liệu, vì trong đó được tường thuật tỉ mỉ những mưu kế thâm độc nhất, của một số những nhân vật có quyền binh toát thời bấy giờ. Bài học của cuốn sách có hai phần: phần lịch sử và phần kinh nghiệm. Hai phần chắp làm một, đưa người đọc đến kết luận rằng một khi đã bắt đầu cuộc tranh chấp, thì người chắc chắn phải thua là người thiếu cương quyết, ngàn ngại trước những giáo điều về luân lý vì sợ dư luận lè ám, nên không dám đem hết sức mình thực hiện những kế hoạch tàn độc nhất.

Vị tu sĩ đó tên là Ma-ki-a-vé, và tư tưởng của ông trở nên tăm tiếng được coi như một chủ nghĩa — chủ nghĩa ma-ki-a-vé — về đấu tranh chính trị. Người đời nói đến chủ nghĩa ấy thường chê bai, nhưng gần đây nó đã có một trường tác dụng trong khu vực Cộng sản. «Tất cả mọi phương tiện đều tốt, vì mục đích (tốt) sẽ minh chứng chính nghĩa của phương tiện (xấu)», đó là câu nói đã trở nên quen thuộc với người Việt Nam, từ 1945.

Con cái những nhân vật cầm quyền, như vậy, không phải chỉ học cách xử thế không thôi. Từ nhỏ đến lớn, những đứa trẻ còn học thêm bằng 2 cách đi du lịch nhiều, và nghe kể nhiều về những nhân vật tài giỏi trong lịch sử. Một vị chúa tể, theo quan niệm thực tiễn tây phương, không cần viết chủ

đẹp hoặc giỏi về toán pháp (vì đó là công việc của bọn thừa hành), nhưng không thể không biết rõ, bằng cách đi đến tận nơi, các lãnh thổ mà ông ta cai trị. Một vị chúa tể cũng cần biết rành mạch về tài chiến trận của Ha-ni-ban, về thủ đoạn chính trị của Nê-rông, về phương pháp trị dân của Xê-dar.

Học đến như thế đã được người xưa coi là đủ. Bên phương đông, Phu tử cũng có chủ trương từ 25 thế kỷ trước, một sự học theo phép rút kinh nghiệm. Ngoài tập Trung Dung mà chính Phu tử coi như một tác phẩm tâm truyền, nhiều cuốn sách khác như Luận Ngữ hay Đại học đều có tác dụng trình bày những trường hợp điển hình xảy tới cho các nhà cầm quyền đã quá vãng, trình bày cách giải quyết và kết quả mà các nhân vật ấy đã thà lượm được, rồi sau đó mới phê bình, giải thích và hướng dẫn người đọc về một hay nhiều nhận định và kinh nghiệm chính xác.

Nói tóm lại, ngay từ khi loài người chưa có chữ viết và sách vở cho đến thời cận kim, sự học, ở trình độ xã hội cao nhất, chỉ có tác dụng rất thực tế: học là để làm việc giỏi, «làm việc giỏi» ở đây lại có giới hạn minh bạch là giỏi chỉ huy, lãnh đạo.

Về phương diện tâm lý của người trong cuộc, chữ «giỏi» có ảnh hưởng thẳng vào hai lĩnh vực. Trong lĩnh vực cá nhân, người giỏi bao giờ cũng muốn chứng tỏ cái giỏi của mình đối với chính mình. Người thật giỏi bao giờ cũng sáng suốt và nghiêm khắc đối với chính mình, bao giờ cũng nghĩ ngợi lời khen tặng của kẻ khác. Cho nên người thật giỏi là người không lúc nào ngừng nỗ lực để vượt hơn chính mình. Vì, thật thế, người ta rất dễ thấy rằng trên đời có những người lập được sự nghiệp to lớn, nhưng khi người đó qua đời rồi thì sự nghiệp to lớn ấy cũng tan tành, và trong chẳng bao lâu đã không còn nhớ rằng người đó đã có mặt ở đời.

Trong lĩnh vực cộng đồng, người tài giỏi mà có uy quyền thường được xác nhận một cách dễ dàng. Nhưng sự quên lãng của đại chúng cũng hết sức nhanh chóng. Vì thế, có nhiều chúa tể tìm cách ghi khắc đến tuổi của họ vào một thành phố, một ngôi đền, như vua A-lơ-dăng. Nhiều vị chúa tể khác nghĩ đến công trình tạo tác những kiến trúc vĩ đại, như Vạn lý Trường Thành của Tần Thủy Hoàng, kim tự tháp của vua Kê-ops. Nhiều người khác khiêm tốn hay khôn ngoan hơn, hoặc không muốn làm khổ dân chúng, đã tìm cách làm một bộ kinh luật như Ma-hô-mét, cho thi hành một chính sách giáo dục tương đối tự do như Na-pô-lê-ông.

Dù sao đi nữa thì bằng tư cách hay sự hiểu biết của họ, những nhân vật cầm quyền có danh tiếng lịch sử đều đã nỗ lực kiến tạo sự nghiệp lẫy lừng của họ nhằm thỏa mãn 2 nhu cầu thầm kín, là minh tự chứng tỏ tài năng với chính mình, và chứng tỏ tài năng ấy với thiên hạ — để thiên hạ ca ngợi ngay bấy giờ, đồng thời lại truyền tụng cho đời sau.

Tâm lý đó của các nhân vật cầm quyền cho người ta thấy hết tầm quan trọng của sự học nặng về thực tế được dành cho đám thiếu niên thừa nghiệp. Chữ «học» ở đây đi liền với chữ «hành», không rời nửa bước. Sự học bắt đầu từ thuở ấu thơ mà kéo dài để cùng hết với cuộc đời. Học như thế vừa sang cả, vừa ích lợi, nhưng không phải bắt cứ ai cũng có hoàn cảnh để dành cho

con cái mình một sự học đắt giá và khó khăn của những gia đình quyền quý.

người sinh, người dạy

Sự học bắt đầu từ thuở nhỏ, nên hoàn toàn do cha mẹ chủ trì cho con cái. Cha mẹ có phuơng tiện nhiều thì cho con cái học nhiều, cha mẹ có phuơng tiện ít cho con cái học ít, cha mẹ nghèo khổ dành để cho con cái thất học. Những đứa trẻ thất học nhưng có tài và có chí vẫn có thể thành công lớn ở đời, nhất là gặp thời loạn; nhưng khi lập được nghiệp rồi thường có quyết tâm tàn nhẫn và man trá, và sự nghiệp không mấy khi được lâu bền. Đó có thể là trường hợp của ông Nguyễn Tấn Đời.

Sự học, như thế, đã bắt đầu bằng tình yêu thương mà người làm cha mẹ dành cho con cái họ: ai có con cũng muốn con mình sung sướng, con mình hơn người. Sự học do đó mà trở thành nguồn gốc của một trạng thái bất công trong xã hội, dành quá nhiều lợi thế cho con cái của những gia đình quyền thế, giàu có, khiến cho một tâm lý ân ác báo thù nảy nở trong đám con cái nhà nghèo. Ngay cơ mở rộng hơn, vì đó là một đầu mối loạn ly cho thế cuộc.

Đây là một điểm rất quan trọng liên quan đến sự học. Nhưng nó thuộc về sự tổ chức và điều khiển việc học nhiều hơn, nên sẽ không được trình bày cặn kẽ và không được giới thiệu giải pháp trong tập sách này.

Điều đáng trách ở xã hội bất công, nhưng cũng có phần ở cá nhân không biết học. Vì sự thật là dưới những chế độ chính trị hiện tại, sự học vẫn đã được phổ biến một cách khá rộng rãi, và có thể nói gia đình nghèo nào cũng có thể cho con cái đi học được, it ra là đến mức độ biết đọc biết viết thông thạo.

Sự lười biếng suy nghĩ và tính ỷ lại khiến cho những người trẻ không nhận ra rằng biết đọc biết viết là đủ để tự học thêm cho đến thật giỏi, mà chỉ nhìn vào học đường, là nơi các giáo chức tận tụy giúp đỡ việc học thêm cho những người trẻ khác nhiều may mắn hơn.

Sự học, vì thế và lâu dần theo thời gian, được đánh giá trong giai đoạn tận cùng bởi bằng cấp. Bằng cấp trở thành một sự bảo đảm khả năng, một thứ chìa khóa mở cửa vào những cuộc đời nhiều quyền hành, lợi lộc.

Một phần vì sự mở mang nhanh chóng của các cơ quan cai trị và doanh nghiệp đòi hỏi mỗi lúc một nhiều nhân viên nên sự tuyển lựa càng ngày càng có tính chất máy móc. Bằng cấp dần dần có giá trị bảo đảm tuyệt đối, mặc dù người ta vẫn biết rằng trong số người đậu bằng cấp cao có những người giỏi và có những người không giỏi — không giỏi mà vẫn đậu cao nhờ cố gắng học thuộc những điều mình không hiểu.

Một phần vì sự tiến bộ nhanh chóng của mọi ngành sinh hoạt, nền chương trình học biến đổi theo thời thế (và theo quan niệm riêng của người cầm quyền về giáo dục), khiến cho sự học càng ngày càng nặng về lý thuyết, vượt quá khả năng吸收 của đa số học sinh.

(còn nữa)

THÁNG GIÊNG, GIÓ NHÃY MÚA TRÊN NHỮNG TÀN
cây rông. Và nắng, nắng của nghìn nghìn núi đồi nào xa
lạ đột ngột kéo về đây. Đêm. Tiếng hát buồn rời rạc, mấy
cánh hồng nhung đã tàn, những giọt lệ tiếc nhớ khôn
nguôi ngày khôn lớn, cái miệng cười thơ dại của T. và đôi
mắt, làm sao quên, đôi mắt buồn u ẩn lăng dang trước
giương của đời ta (có một thiên đàng nào không dang sau
hai chấm đen u ẩn đó hay chỉ là những hò lè nóng trầm
năm xuôi bờ bến muộn phiền?!) Tôi hiểu mỗi chúng ta là
một giòng sông lạnh lẽo mãi mãi không bao giờ gặp
nhau nhưng sao lòng vẫn thấp sáng hoài nỗi đợi chờ.

dạ khúc buồn • phan nhã uyên uyên

T. than mến của những năm dài mê hoang đau đớn,
rồi suốt đời tôi trắng chỉ bát ngát trong thơ, nắng chỉ
nồng nàn trong mộng và tình chỉ với vợi trong tận cùng
tim óc hư hao của một thời thanh xuân ngắn ngủi hay sao?

A TIME FOR US. Thời của chúng ta. Tôi thích nghe
T. hát lại một lần bài hát đó dù chúng ta chẳng có một
thời nào của tuổi trẻ cho nhau (có lẽ đó là điều buồn bã
nhất). Rốt cuộc rồi tôi còn gì đâu? Ngày xưa tôi có một
vầng trăng cũng theo T. mà mất dấu lâu rồi, T. thấy không?

«SOMETIMES I FEEL LIKE A FEATHER IN THE AIR».
Ừ! Mà tôi giống như chiếc lông bay lững lờ trong không
khí đấy! Còn T., có phải là cơn gió bão của vòm trời
nhiệt đới diên cuồng xô đạp đời tôi vào nghìn trùng cát
bụi ngắn ngoi!...

Nhưng dù thế nào đi nữa thì đời sống của riêng tôi
vẫn vĩnh viễn là một bến bờ yên nghỉ. Và T. than mến,
hãy dong chơi thư thả cho hết tuổi xuân mình, cho đến
ngày nào cánh chim bằng muôn xếp cánh nghỉ ngơi xin
hãy trở về thấp sáng trong nhau những ngày hồng
đã khuất.

PHAN NHÃ UYÊN UYÊN



NGUYỄN THẾ

được thiêng thể vận hội

1) Theo tục lệ mỗi khi Thể vận hội được diễn ra tại nơi nào thì một ngọn đuốc thiêng đốt từ Olympi được đưa tới địa điểm tổ chức dùng vào giờ khai mạc. Tại sao? Ngày nay còn theo tục lệ đó không? Thể vận hội đầu tiên tổ chức ở đâu?

2) Sảnh ngày 04-07-1955 dương lịch nhằm ngày nào âm lịch?

3) Thi đấu vào Đại học, có thể vừa đi làm vừa lái cours về học được không? có trả ngại gì khi thi vấn đáp không?

LIỄU (NT)

1) Được thiêng đốt từ Olympie tới địa điểm tổ chức Thể vận hội nhằm hai mục đích:

Trước hết là để kỷ niệm nơi tổ chức đầu tiên các cuộc tranh đua thể dục, diễm kinh, thể thao. Đó là vùng Olympie và cũng vì vậy mà ở ngoại quốc người ta vẫn gọi Thể vận hội là «Jeux Olympiques».

Sau nữa là để nhắc nhở mọi người

Petrus Ký (57-74) tung hô k hông phân biệt ranh giới, chủng tộc đã được đề ra từ thời thượng cổ tại những cuộc tranh đua đầu tiên tại Olympie. Điều này xét ra rất cần thiết nhất là trong cái thời đại hỗn loạn của chúng ta mà mầu sắc chính trị, hận thù nhiều khi đã lấn áp các giá trị tinh thần (những vụ xung đột giữa các lực sĩ Nga và Hung gia lợi năm 1956; vụ sát hại các lực sĩ Do Thái trong làng Thể vận Munich năm qua...)

Ngày nay người ta vẫn giữ tục lệ rước đuốc thiêng Thể Vận Hội như trên.

Sau nhiều thế kỷ giai đoạn, Thể Vận Hội được tổ chức lại lần đầu tiên tại Nhã Điển, thủ đô Hy Lạp, vào năm 1896.

2) Ngày 04 tháng 7 năm 1955 nhằm ngày 15 tháng 5 năm Ất mùi.

3) Hiện nay hầu hết các Trường Đại Học phải thi vào là những trường Cao đẳng (các trường Kỹ sư, Học viện QGHC...) nơi đây sự hiện diện của sinh viên được kiểm soát, khó mà vừa đi làm vừa đi học được.

Các Trường Đại Học khác rộng rãi hơn về phương diện kiểm soát sự hiện diện, có thể lấy cours về học. Tuy nhiên mấy năm gần đây khuynh hướng của một số Trường, đúng hơn là của một số giáo sư, là phải khắt khe hơn, buộc sinh viên phải có mặt nghe giảng. Có những giờ thực tập bắt buộc. Có những thầy khó điền danh sinh viên, ghi «sổ đen» những «thợ lặn» và sẽ «ưu ái đặc biệt» tới những người này vào dịp thi vấn đáp.

tượng nữ thần tự do

1) Cho biết giải thưởng Nobel là giải thưởng gì? do ai cầm đầu?

2) Tượng Nữ thần Tự do ở New York

tham dự Kỳ (157-74) Huỳnh Chiêu Đăng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

đo nhà điêu khắc nào tạo dựng? Chiều cao? Nặng? Phí tổn? Tiền chính phủ hay tư nhân?

3) Cho biết tiểu sử Jane Dawes Watson.

LÈ THỊ THU NGA (Pleiku)

1) Giải thưởng Nobel đã được đề cập nhiều lần ở mục này rồi. Chú ý xem ở các số Tuổi Ngọc trước sẽ rõ.

2) Tượng Nữ Thần Tự Do được xây ở cửa khẩu thành phố Nữu Uớc là quà tặng của nhân dân Pháp cho nhân dân Hoa Kỳ để kỷ niệm sự liên kết giữa hai dân tộc trong cuộc chiến tranh Cách Mạng tại Hoa Kỳ. Năm 1865, sứ giả Pháp là ông Laboulaye đề nghị nước Pháp tặng Hoa Kỳ một kỷ vật xứng đáng nhân ngày kỷ niệm 100 năm ngày ký Tuyên ngôn Độc lập của Hoa Kỳ. Năm 1874, điêu khắc gia Pháp Frédéric Auguste Bartholdi được cử sang Mỹ để thảo luận với nhà cầm quyền Hoa Kỳ. Khi tàu tới cửa biển Nữu Uớc, ông ta đã nảy ra ý định tượng Nữ Thần Tự Do tại cửa khẩu của Tân Thế giới. Ý kiến của ông được mọi người hoan nghênh, và chính ông là tác giả bức tượng không lồ tượng trưng cho Tự do đối với những tầng lớp bị áp bức trên thế giới.

Tượng Nữ Thần Tự Do cao 152 feet (khoảng 46m,50) xây trên một bệ cao 150 feet (khoảng 45m). Bệ này do Gustave Eiffel (người đã xây cất Tháp Eiffel ở Ba lè) vẽ kiểu và tròng nom xây cất. Tượng nặng 225 tấn. Phí tổn đúc và dựng tượng là một triệu phật lăng (giá hồi đó) do dân chúng Pháp đóng góp. Phí tổn xây cất bệ là 250.000 Mỹ kim do dân chúng Hoa Kỳ đóng góp. Một tổ chức tư nhân gọi là liên hiệp Mỹ Pháp (Union Franco-Américaine) đã được thành lập để lo việc thâu lượm sự đóng góp nói trên.

3) Đã tra cứu nhiều Tự Điển

Danh nhân thế giới mà không tìm ra tên Jane Dawson. Có lẽ cháu viết làm chằng? Chỉ có một tên hơi giống là John Dawson Wason (1832-1892), một họa sĩ Anh nổi tiếng nhờ họa hình các truyện nổi tiếng thời đó, nhất là cuốn Robinson Crusoe.

voir naple et mourir

1) Xin cho biết ý nghĩa của câu «Voir Naples et mourir».

2) Sơ lược lịch sử quốc gia Vatican. THANH VIỆT (Biên Hòa)

1) Thành phố Naples ở miền Nam nước Ý nằm trên eo biển Naples, gần ngọn núi lửa Vésuve, một thành phố rất đẹp, ánh mặt trời trong sáng, có biển, có núi, lại có nhiều công trình kiến trúc mỹ thuật cổ xưa vì đã từng là thủ đô của vương quốc Naples. Người dân Ý vốn say sưa với những cái đẹp nên đã tông bốc, ca tụng Naples. Và câu «Voir Naples et Mourir» không có tiêm ẩn một ý tưởng đặc biệt nào và chỉ có nghĩa là «Đi ngắm thành phố Naples rồi thi chết cũng đà».

2) Quốc gia Vatican của Tòa Thánh nằm trong thành phố La Mã, thủ đô nước Ý.

Trong hơn 10 thế kỷ, Tòa Thánh có nhiều đất đai rộng lớn và một phần miền nam nước Pháp. Trong cuộc thống nhất Ý Quốc hồi thế kỷ thứ 19, tất cả những đất đai nói trên, ngoại trừ thành phố La Mã, đều bị vương quốc Savoie chiếm đoạt.

Năm 1870, La Mã bị sát nhập vào vương quốc Ý. Đức Giáo Hoàng Pie IX phản đối các sự chiếm đoạt trên và bắt đầu điều được gọi là sự «tự giam hãm của các vị Giáo hoàng» kéo dài hơn nửa thế kỷ.

Mãi đến 1929, giáo hội và nước Ý mới ký kết thỏa ước Latran theo đó nước Ý thừa nhận chủ quyền và sự độc lập của tân quốc gia Vatican.

về hái nụ trăng xưa

Mỗi em cắn chǐ hương nồng
tay rung lộc biếc gió bồng tóc mây.
ao chiều rủ cánh chim bay
mắt huynh sương cũ dã dày trời thơ.
Tôi về hái nụ trăng xưa
soi thảm hoa gấm đợi giờ trầm hương
như con hạc trắng trong vươn
bằng khuâng đิng ngâm cảnh tường
vi khuya.

bảng khuâng

Áo tôi lộng giữa hiên người
Chiều uê bông lạc cầu mòn mọc nhau
Sóng âm thầm vỗ chân cầu
Nghe trong gió tiếng ca nào băng
ngang
Người không về một nẻo đường
Nên chim ngừng hót trên làng cây xanh
Tôi run tay mở thư tình
Mì không dám chớp sợ mình lao dào
Chiều nay người dừng phuong nào
Mà mura bay rợp lối vào tim tôi.

DUONG THI NGÂM NGỦI

thuở mới lớn

thuở em biết nuôi tóc dài
biết khoe áo mới, biết ngoài soi gương
thuở ta một sóm mù sương
biết đi xuống phố, biết đường em qua
biết buồn tủi, biết xót xa
biết em mới lớn, biết ta giọng ô
thuở em vừa biết mong chờ
ta như cánh bướm đậu bờ bến yêu

NGÔ CĂNG

đêm trăng hoàng hoa đào

Võ tay theo nhịp thật đều,
Hát cho rìng núi dìu hiu hết buồn.
Núi cao biển rộng mènh mông.,
Chập chùng mây phủ vời trông ngậm
ngùi.

một mình

Ngồi nơi ghềnh đá mơ say,
Biển khuya gió lồng tóc bay rối bời.
Trăng vừa lên giữa đỉnh trời,
Ta vừa lạc giữa rìng đời cô đơn.

lời giả từ

Rồi mai từ giả noi nay,
Trả đời núi lại tháng ngày quạnh hia.
Lặng mà nghe biển dặt dùi,
Ra khơi nỗi nhớ buồn hiu hắt buồn...

MÀY NGUYỄN

như hương ngâm ngùi
ta về ngọt ngắn hồn sầu
từ em áo nhỏ qua cầu gió bay
lòng ta những nỗi mê này
đêm đêm đốt thuốc vàng tay cũng buồn
thị thành ngó lại khói sương
không em lũ sẽ những đường bay đau
ta trong những nỗi phai nhau
lang thang chẳng biết về đâu phố đời
bây giờ buồn quá H. oi
trong ta tiếng khóc tiếng cười mông
ménh
vì nghe giữa cuộc đời mình
em như bóng lá cảnh chim một thời
NGUYỄN TÂM THƯƠNG



tạ ơn người

1.

xin môi ngọt những lời chào, chim lặ
xin tay hiền mở rộng cửa chờ nhau
xin tóc bay hương ngát một dời, đau
xin hagy ủ hồn ta, hồn tội nghiệp
tình đã quen những buổi tiễn đưa người
nên bây giờ rất sợ, nếu ngày mai
tay nắm lồng khiến nghìn năm thất lạc

2.

người chắc biết, tôi sóm sầu, tóc bạc
mắt thật thà không thể dấu gì lâu
(dù nhủ thảm sê chẳng nói nửa câu
bao nghiệp ngã, một mình tôi chịu hết)

3.

bao tuyệt vọng giữa đời tôi thảm thiết
dã dã chưa, những phiền muộn, thưa
người
dã dã chưa, những buồn sướng, gượng soi
còn thấy rõ mặt mình u uất

4.

xin máu chảy cho tan dòng ủ dột
xin yêu người không một chút cản phán
xin trăm năm hồn đôi lúc ngượng ngùng
xin thư viết cung ám thăm, hồi hộp
xin chung kiếp cùng người di bước một
xin lệ người mừng tôi đã cười vui
xin đắp mồ cho thuở vận xui
xin vai ấm truyền cho nhau ân sủng
on bao dung một lần tôi gìn giữ
để muôn năm hồn ngát đậm hương đời.
NGUYỄN ĐĂNG HÀ

thơ u hổ

em về tà áo vòn bay
anh con bướm nhỏ nắng say giữa chiều
cây dương lả ngọn xiêu xiêu
bay hai hàng phấp phới nhiều lá me
em về đường nắng tay che
bờ môi héo đỏ lồng nghe não nùng
anh ngồi chết giữa chiều vàng
em về thấp nến hai hàng lè roi
mang mang tóc nhỏ sầu đời
dã gieo xuống nửa nụ cười quanh hia.
HOÀNG HOA CƯƠNG



VỪA TRÒN NỐI NHÓ

LUU CẨM VÂN

Tú Vinh hất mái tóc ra sau, mím môi không nhìn người con trai. Yên mỉm cười trước dáng điệu hờn giận của cô bạn nhỏ.

— Không mời Yên ngồi sao, Tú Vinh?

— ...

— Đến chào Tú Vinh, Mai Yên đi.

Đôi mắt Tú Vinh mở lớn. Yên tránh tia nhìn đó, anh ngồi xuống và cười với Vinh:

— Không lẽ chủ nhà đợi khách mời ngồi chắc?

Tú Vinh lặng lẽ ngồi xuống chiếc ghế đối diện. Một tuần không gặp chừ đến để báo tin sắp đi. Tú Vinh cúi đầu, con giận đến nhanh như con lốc, cô chớp nhanh đôi mắt. Không được khóc Tú Vinh ạ. Người ta coi mi có «gam» nào đâu. Khóc là vô duyên. Tú Vinh tự mắng thầm và cố gắng mặt nhìn thẳng. Yên ngồi ngả người trong ghế đang nhìn cô đăm đăm.

— Giận Yên hả?

— Việc chi giận.

— Sao không nói gì hết vậy?

— Có chi đáng nói.

— ...

Yên nhìn Tú Vinh thật nhanh rồi yên lặng chùm một điếu thuốc. Cử chỉ đó của anh làm Tú Vinh thấy nao nao.

— Mai Yên đi hả?

— Hỏi chi vậy?

— Cho biết.

— Có chi đáng biết.

Tú Vinh cười nói chừ đến phiên Yên giận hờ? Nói vậy khi nãy Tú Vinh có giận phải không?

— Tú Vinh còn giận hết?

— Còn ít ít. Mai Yên đi thật?

— Ai nói dối chi.

— Sao chừ mới nói?

— Nói sớm làm gì?

Nói sớm làm gì. Tú Vinh cũng không biết nữa, sớm hay muộn cũng thế thôi. Yên cũng đi. Yên đi nghĩa là bỏ lại sao lưng thành phố này buồn chán suốt bốn mùa. Có nghĩa là hai đứa không còn gặp nhau, rồi ở một thành phố lạ nào đó Yên sẽ có những người mới và yêu sẽ lãng quên. Nha Trang và Tú Vinh. Yên sẽ quên tất cả. Tú Vinh cắn nhẹ môi. Minh chắc có quyền gì cũng chẳng có lý do gì để trách nếu thật sự Yên sẽ quên.

— Tú Vinh,

— ...

— Buồn không?

— Buồn gì?

Mai Yên đi rồi,

— Yên đi hay ở cũng thế thôi có gì đáng buồn đâu?

— Yên tưởng...

— Tưởng sao?

— Không, thôi không tưởng sao hết.

Tú Vinh cười thật đòn, Cô không hiểu vì sao mình lại cười như thế.

— Yên lạ ghê.

— Không lạ đâu. Tú Vinh.

— Hở?

— Muốn nói với Tú Vinh điều này mà sợ.

— Điều gì mà sợ, con trai mà sợ.

— Bộ con trai không được sợ?

— Không phải. Nhưng con trai sợ, yếu lắm.

— ...

— Yên nói gì nói đi.

— Ngại quá.

— Bộ khó nói lắm hở?

— Không khó.

— Sao ngại?

— Ủ không khó nhưng vẫn ngại. Tú Vinh biết không?

— Biết gì?

— Biết...

— Thôi, khó lắm thì đừng nói.

Đừng nói. Tú Vinh biết rồi. Yên đừng nói. Đừng bao giờ nên nói Yên nhé, Tú Vinh bẻ bắp tay nhìn người con trai. Đôi mắt của nhìn cô thật lạ. Mai này Yên đi. Tú Vinh nghĩ thà rằng không gặp nhau nhưng biết Yên vẫn ở cùng với Tú Vinh trong thành phố này còn hơn biết Yên đi xa. Tú

Vinh cảm thấy buồn. Nhưng chẳng bao giờ Yên biết như thế. Chúng mình
cứ dõi nhau đến bao giờ?

— Người ta có đưa Yên đi không?

— Người ta nào?

— Người ta của Yên đó.

Yên cười. Không. Yên đi hay ở cũng vậy thôi người ta đâu cần biết.

— Ác vậy. Tú Vinh thay người ta đưa hộ Yên đi, nghe!

— Thật không?

— Thật.

— Láo thì sao?

— Thị thôi.

Tú Vinh lại cười. Lại cười. Yên lắc đầu Tú Vinh đứa hoài. Bộ vui lắm sao.

— Đùa với Yên đó. Tú Vinh sợ không bao giờ dám đưa tiễn ai hết.

— Sợ gì?

— Sợ khóc.

— Ai khóc? Sao mà khóc?

— Tú Vinh khóc. Tự nhiên. Không sao hết. Yên nghĩ nhìn theo xe chạy
buồn lắm chớ bộ.

— Nhưng Yên đi Tú Vinh đau thèm buồn.

— Ủ, Yên đi không thèm buồn nhưng nhìn theo bất cứ chiếc xe nào
Tú Vinh cũng muốn khóc. Lúc đó, Tú Vinh có cảm tưởng mình bị bỏ lại.

— Sao vậy?

— Đã nói tự nhiên, mà sao Yên thắc mắc nhiều vậy.

Giọng nói Tú Vinh nhỏ nhẹ, hờn dỗi. Yên nhìn cô bạn nhỏ mà anh nghĩ
đến nhiều hơn bất cứ người bạn nào. Anh chưa dám nói yêu Tú Vinh cho
dù chỉ nói với chính anh. Và Tú Vinh. Tú Vinh, vô tình không biết hay cố tình
làm như không biết? Yên không hiểu Tú Vinh và không hiểu chính anh. Đôi
lần muốn nói nhưng đối diện với Tú Vinh, Yên lại ngập ngừng. Chừ sắp đi
xa, bỗng dung Yên có cảm giác hụt hẫng như anh vừa đánh mất một cái
gì quý giá. Tú Vinh. Có lẽ anh chỉ mang đi theo mình, duy nhất, một nỗi
nhớ về cô bạn dễ thương đó. Thế thôi. Chắc không bao giờ anh dám nói
gì với Tú Vinh nữa. Đột nhiên, Yên có ước muốn đi thật xa, ngay lúc này,
và không bao giờ gặp lại Tú Vinh. Chắc chắn anh sẽ buồn, Yên biết như vậy,
nhưng anh cũng cảm thấy thích thú khi nỗi buồn đang len lỏi trong hồn
anh. Yên đứng đây.

— Thôi, về.

Thấy Yên ngồi im lặng thật lâu rồi đột ngột ngọt từ giã, Tú Vinh muốn
nói một câu gì đó để giữ Yên lại nhưng cô chỉ im lặng đứng lên theo.

— Mai mấy giờ Yên đi?

— Bảy.

— Sớm thế? Yên muốn Tú Vinh chúc gì không?

— Thôi. Nhưng, Tú Vinh...

— Ở nhà vui nhê, cô bé.

Rồi Yên quay đi. Tú Vinh nhìn theo. Cô bỗng nhớ mình quên dặn Yên
viết thư cũng quên hỏi Yên sẽ đi đâu. Nhưng Tú Vinh tin Yên sẽ không quên
điều đó. Niềm tin thật kỳ lạ, như Yên chưa nói nhưng Tú Vinh vẫn nghĩ Yên
đã yêu cô. Bỗng nhiên Tú Vinh mỉm cười, cô biết rằng bắt đầu từ chiều nay
cô mong đợi một cánh thư.



PHAN
THỊ
VOAN
VOAN

NGUYỄN ĐÌNH HIẾU

MÃI MÃI NGƯỜI CON GÁI CẢM THẤY DÌU DỊU KHI NHÌN ĐÔI MẮT CỦA
minh trong gương. Đôi mắt đẹp, yêu diệu và rạng rỡ như nỗi hạnh phúc của
nàng khi ngồi trước đàn, tay lướt thướt tha. Nàng hát. Một bản thánh ca. Rồi
thôi. Nàng xếp đàn, bước ra khỏi phòng với một chút âm thanh vang vọng.

Gió làm tóc bay. Nắng nhàn nhạt làm môi hồng. Tà áo một màu xanh
vô cùng lồng lộn. Nàng hôn đôi chân Đức Mẹ trong dáng một con chiên
ngochen ngoan nhất. Và nàng trở về nhà.

Hôm ấy, rất tinh cò, người con trai đã thấy người con gái. Nàng vẫn
hiền lành trong bước đi chậm. Chàng thì đứng yên một tí. Nhìn một tí. Ấy
là lần đầu hai đứa biết nhau.

TRONG NHỮNG BÀN TAY NẮM LẤY NHAU THÀNH MỘT VÒNG TRÒN.
Đoàn người đi thêm một vòng và ngừng lại. Tay buông ra. Và hát một bản
nhạc cộng đồng. Hát lớn nhất. Giọng rõ nhất. Tự nhiên tính của Hư đó.
Hư cười với mọi người. Nhưng vành môi chợt lảng khi thấy đôi mắt của
Voan. Hình như Voan cười và hình như Voan không cười. Một khoảng thời
gian thật ngắn để cả hai nhìn nhau. Rồi không dám nhìn nhau nữa. Họ
ngượng đấy.

Hư ít cười hơn. Thích chầm chừ về một hướng. Nơi ấy có Voan.

Vẫn là đôi mắt. Vẫn là màu áo.

Còn Hur ? Với dáng dong dỏng. Da hơi đen, chỉ làm Voan nhớ nhở thôi. Chắc là đã gặp nhau ở đâu ? Kiếp trước chăng. Ý nghĩ đó làm Voan cười một mình. Nhưng vô tình quá đỗi, Voan làm Hur tưởng rằng Voan chào Hur bằng nụ cười với chiếc răng khẽnh. Hur cũng sung sướng lây. Bắt đầu Hur tự nhiên trở lại.

Một trò chơi bày ra. Toán con trai mồi người được một con số. Toán con gái cũng thế. Hur có con số mười bảy. Hur gấp lại làm tư. Nắm gọn tờ giấy trong lòng tay. Lạy trời, ta đừng gặp kẻ vô duyên. Hur nhủ thế khi Voan cũng gấp tờ giấy mang số của mình làm tư, và nắm trong lòng tay cùng chiếc mouchoir trắng.

Có một tiếng còi dài. Những người con trai phải chạy qua toán con gái để tìm người cùng số với mình. Xem ra cậu nào cũng túi tít. Miệng cười tươi.

Hur đứng nguyên một chỗ.

Voan cũng đứng nguyên một chỗ.

Thật vô tình, hai đứa đồng nghĩ, người cuối cùng là người của ta.

Không biết ông trời có đồng lõa với Hur và Voan hay không, mà hai người sót lại là Hur và Voan.

Đám thanh niên thiếu nữ vỗ tay dồn dập yêu cầu Hur và Voan bước ra. Họ e thẹn làm sao. Nhưng dành phải chào nhau khi đứng trước nhau.

Đã tối. Buổi sinh hoạt chấm dứt. Thế là Hur có nhiệm vụ đưa Voan về nhà.

Hur nói với Voan trong buổi đêm gày gắt lạnh :

— Bắt đầu làm quen từ bây giờ nhé.

Voan có một giọng thật trong, tiếng Bắc :

— Tôi là Voan.

Hur tinh nghịch:

— Nguyễn Thị Khanh Voan.

Có tiếng cười:

— Anh chỉ đoán trúng một phần hai.

— Ô hay.

— Tên tôi cũng dài bốn chữ như thế. Nhưng anh chỉ nói được chữ cuối mà tôi vừa nói cho anh nghe.

— Trần Thị Vài Voan.

— Đừng đoán mò nha.

— Thế thì tôi đoán mò lần cuối.

— Anh đoán lần này mà sai thì tôi không thèm nghe anh đoán nữa.

— Không sai nữa đâu.

— Chắc chứ.

— Tôi với cô cá nhá.

— Ông kia.

- Thật mà.
- Tại sao lại thế nhỉ.
- Tại vì tên cô tôi biết rồi.
- Là gì hở anh.
- Thị chúng ta cá đi.
- Vàng, thi cá.
- Tôi thua, cô có quyền không chơi với tôi nữa.
- Voan lại cười. Tiếng cười rõ, gọn :
- Còn tôi thua.
- Ông đồng kia có một quán nước. Chúng ta tạm dừng chân.
- Uống nước.
- Vàng. Cô uống.
- Cà phê.
- Vàng. Tôi uống.
- Thuốc lá.
- Cô hút sao.
- Trời ơi. Sao anh lại nghĩ thế.
- Vì tôi chưa hút thuốc.
- Xin lỗi anh. Lần đầu tôi nghĩ sai về anh.
- Chỉ là một giọng chữ, có dấu chấm phẩy mà cô chỉ viết dấu phẩy và quên dấu chấm.
- Không quan trọng anh nhỉ.
- Cũng chỉ làm cho chúng ta rõ nhau hơn.
- Thế thì anh nói tên tôi đi.
- Đã đồng ý hai điều kiện rồi nhá.
- Vàng. Anh nói đi. Tôi mong quá.
- Phan thị Voan Voan.
- Chao ơi.
- Tiếng reo đó làm Hur cười :
- Cô thua nhé.
- Anh tài quá. Bồ anh theo dõi tôi sao.
- Không. Mắt tôi thấy.
- Mắt Hur đã thấy nhưng mắt Voan chớp chớp ngạc nhiên :
- Anh thấy gì.
- Thấy cái tên bốn chữ của cô đeo trên ngực áo.
- Tại tôi không mặc áo len.
- Lần sau gặp ai cô che đi nha.
- Kia, sao thế.
- Tôi thích mình là kẻ độc nhất đọc được tên cô trên ngực áo thôi.
- Anh ích kỷ.
- Tôi có cảm tình với tính xấu ấy.
- Cả hai cũng dừng lại. Trước một quán nước. Hur nhìn Voan :
- Không vào đây nữa đâu.

— O.

— Cô cho tôi gọi tên cô và cô mặc áo len của tôi, thì chúng ta chả ghé vào đây nữa.

— Những quán nước đều chán ngắt.

— Và tôi thích tên cô.

— Và tôi cảm thấy lạnh.

Ấy là lần đầu hai đứa nói chuyện với nhau thật lâu trong suốt quãng đường về nhà Voan.

NGƯỜI CON GÁI KHÔNG CÒN GẶP NGƯỜI CON TRAI NỮA. CHÀNG BỎ
đi đâu khi vừa quen nhau. Nàng thắc mắc mãi. Chiếc áo len màu xám vẫn còn kia. Trong tủ áo của nàng. Chen lấn giữa dăm ba chiếc áo màu xanh của nàng.

Nàng nhớ hoài một kỷ niệm hôm đó.

— Tại sao Voan có số mười bảy.

— Ai biết được.

— Kỳ nhỉ.

— Nhưng Voan đoán ra rồi.

— Chẳng lẽ đây là số tuổi của Voan.

— Anh có tài đoán mò.

— Đường như, đối với Voan, tôi đoán ít sai.

— Vài ngày nữa tôi hết mười bảy tuổi.

— Tại sao không là mười tám tuổi hôm nay.

— Anh mong thế.

— Khi thương thật là thương đôi mắt của Voan, tôi mong thế.

— Anh muốn Voan lớn từ bây giờ.

— Lần này Voan cũng tài như tôi. Voan đoán mò.

— Có bao giờ Voan bé lại không anh.

— Khi chúng ta chết.

— Ai bó buộc điều đó.

— Buổi tối hôm nay.

— Anh tin [thế] à.

— Không. Tôi tin Voan.

— Hôm sinh nhật Voan anh đến dự không.

— Tôi đã đến rồi.

— Sao.

— Kẻ đến nhanh nhất,

— Là anh.

— Vâng. Là tôi. Từ chiều nọ và hôm nay.

Họ chia tay nhau trước cổng nhà nàng bằng hai tiếng «anh», «em» thốt nhỏ trong miệng.

Chàng không phải là người đến mừng sinh nhật của nàng đầu tiên. Chỉ như mọi đứa con trai khác. Si mê nàng.

Nhưng chàng là người làm nàng nhớ nhiều nhất. Thắc mắc nhiều nhất. Dĩ nhiên là khó quên nhất.

Nàng tĩnh mịch trước bàn. Vẫn bàn tay đó. Thưốt tha. Còn đôi mắt. Nó hăng đẹp lại đẹp thêm vì cái lặng lẽ của nàng. Lần này nàng phạm tội. Không còn là một bài hát thánh ca từ tâm hồn nàng. Mà là một đoạn tình ca. Tình ca do nàng nghĩ và quỳ mến.

Âm thanh vang vọng dài hơn mọi lần khi nàng quỳ hôn bàn chân Đức Mẹ.

Nàng nghĩ đến chàng.

Ấy là lần đầu tiên nàng làm thơ.

KHÓI THUỐC KHÔNG LÀM CHẢY NƯỚC MẮT NỮA, CÀ PHÊ KHÔNG LÀM
đắng miệng nữa. Tại sao ta không trở lại thành phố này.

Người con trai nghĩ thầm như thế khi trên tay xách va ly, trên môi một điếu thuốc đen.

Chàng nghĩ tiếp.

Biết đâu nàng đã không còn của ta. Của một người nào khác. Chung tình hơn. Nhiều tiền để tặng nhiều quà hơn. Nhiều mánh khoé để làm vui lòng ba má anh chị em nàng hơn.

Nhưng chắc chắn rằng ta vẫn yêu nàng.

Yêu từ buổi tối ta với nàng :

— Voan ước mong gì.

— Khi sống hổ anh.

— Không. Khi sống thì có trăm ngàn ước mơ. Toàn là tham lam và riêng tư.

— Khi chết . . .

— Chắc Voan chỉ có một ước mơ.

— Vâng. Một cái chết chỉ có một ước mơ.

— Ước mơ về mình.

— Lúc chưa quen anh, Voan muốn có một đám tang trải dài những bản nhạc mà Voan thương nhất.

— Thánh ca.

— Vâng, những bản thánh ca.

— Còn bây giờ, khi đã gặp tôi ?

— Gặp anh, Voan đổi lại những bản thánh ca thành những đoạn tình ca.

— Sao là những đoán tình ca.
— Ai ai cũng thay đổi.
— Khi tháng ngày tuột dốc chàng.
— Vàng.
— Voan Voan tin thay đổi.
— Với anh, Voan không hứa hẹn gì.
— Với Voan, tôi mong trước tôi thay đổi để khi gặp lại Voan xem chúng ta sẽ như thế nào.

— Sẽ già.
— Già đầu. Già tim.
— Và, tình cũng già theo

Voan đó. Người con gái khôn ngoan. Người con gái hơn tất cả những đứa con gái mà chàng đã quen.

Khi đến một thành phố khác. Cảm thấy rằng yêu nàng không đổi. Với một con đường chỉ nhớ tên, nhưng không để ý đến số nhà. Chàng đã khởi đầu từ số một mang tên con đường đó. Chàng viết đại ý : đây có phải là nhà của người có một tróc mơ khi chết hay không. Lá thư đầu tiên trả lời : khi chết, tôi mong gặp người điện đã đặt câu hỏi này dưới hóa ngọc. Lá thư thứ hai trả lời : ông à, nơi đây ai cũng có ít nhất là năm tróc mơ khi chết. Hàng chục lá thư trả lời : đồ khùng. Và hàng chục lá thư im lặng.

Gần hai năm sau, cách đây vài ngày, một lá thư trả lời bằng một cái tên bốn chữ. Phan Thị Voan Voan.

Và chàng đã quyết định trở lại thành phố này.

Để gặp nàng.

Để tỏ tình thật sự cùng nàng.

Đây là căn nhà mang số thứ tự hai trăm mươi chục tương đương với số lá thư mà chàng đã gửi đi cho từng nhà trên con đường này.

Không có chuông reo.

Không có bảng viết với hàng chữ đỏ «chien méchant».

Chỉ có một người con gái đứng sững.

Hai đứa nhìn nhau thật lâu.

Ấy là lần đầu tiên hai đứa yêu nhau quá.

HU^U VÀ VOAN BUỐC VÀO MỘT QUÁN NƯỚC. KHÔNG KHÍ NOI NÀY không làm cho cả hai chịu như lúc trước nữa. Chắc là họ đã quen.

Hu hỏi Voan uống gi.

Voan nói :

— Em uống nước lọc.

Hu không mấy ngạc nhiên :

— Em là giọt nước lọc. Anh là chiếc ly. Thời gian là chiếc bàn.

Voan tiếp :

— Bàn đỗ.

— Nước khô.

Hai đứa cười. Hư nhìn thẳng vào đôi mắt của Voan :

— Em vẫn có những giòng nước lọc khác.

— Anh à, nó không tinh khiết nữa.

— Cũng như chiếc ly của anh đã nứt.

— May thay chiếc bàn giờ đây không đồ hả anh.

— Nó muốn chúng ta thay nguồn nước mới và thay ly mới. Vì chán nó đã vỡ. Không đồ nữa.

— Bất tận chứ anh.

— Hy vọng thế.

Cả hai cũng không nói một lúc.

Thật lâu (khi đã nhìn nhau kỹ nhau), Hu gọi một ly sữa nóng và một tách trà.

Voan nhìn những ngón tay Hu :

— Anh hút thuốc thật nhiều.

— Quá khứ của anh đó.

— Lang bang phải không ?

— Anh chỉ lười biếng điều khiển khối tình cảm của mình thôi.

— Anh chè bài quá khứ.

— Anh chè bài anh. Nhưng vẫn chấp nhận quá khứ. Dù sao, nó cũng đã qua. Nên để cho nằm yên một chỗ. Đừng khuấy động lại. Anh buồn.

— Em chẳng làm anh buồn đâu.

— Đến lúc này, em chưa làm anh buồn một điều gì.

— Mai mãi thế.

— Để hôm nào, nếu em thích, anh kể chuyện quá khứ của anh cho em nghe.

— Em im lặng mà nghe.

— Không. Em nghe bằng thái độ vui vẻ nhé.

— Tại sao thế hờ anh?

— Vì, em là kẻ muôn thuở

Ấy là lần đầu tiên hai đứa gần nhau. Vàng, thật gần nhau.

CÓ PHẢI RẰNG HỌ GẦN NHAU TỪ KHI ẤY CHO ĐẾN MUÔN THUỞ HAY KHÔNG. AI MÀ BIẾT.

Người con trai và người con gái đã kết thúc mẫu chuyện bằng ngôn ngữ của họ: Tình Yêu.

NGUYỄN ĐÌNH HIẾU



những ngày những tháng

THANH HẰNG

Khi Chiêu bước xuống đường thì đã có vài giọt mưa lất phất. Yên đứng đợi sẵn dưới đó, những sợi tóc vướng vắt những giọt nước, Chiêu hơi ngạc nhiên.

— Mùa xuân cũng mưa nữa hở anh? Có tiếng Yên cười nhẹ, tiếng cười nghe mỏng như thủy tinh vỡ.

Hai người đi song song trên con đường có những ô gạch đá xuống, nghe tiếng giày nện mạnh dưới chân. Tà áo Chiêu quấn quít, xanh như màu cát lá, Chiêu mới nhớ bấy giờ mùa xuân bắt đầu về từ xa, lảng đằng khói sương, là đã qua những ngày, những tháng... Mùa đông đã rời rót lại phía sau, du hương đã nhạt nhòa. Những tinh cảm vụng về tuần tự trôi trên những mùa hạ, thu, đông và cả những mùa xuân xưa. Với Huyên, với những buổi chiều nắng trốn thật vội, với những hàng cây lá xanh đậm đầm im bóng—Những ngày còn thơ.

Trong ánh mắt, nụ cười Chiêu đã ngồ ngộ người ta sẽ yêu nhau thật tình, nhất định. Chiêu đã ngồ là hạnh phúc phải lớn dần theo ngày tháng, nhất định. Những buổi chiều lang thang trên phố vắng hát vẫn vơ bài ca « Con đường của đời mình, ôi chuyện tình thư sinh ». Những lần cơn mưa trút vội nước xuống đầu, Chiêu uớt át với hàng cây lá xanh, chờ ô cửa sổ có tấm màn nhung màu rượu mở ra, nhưng ô cửa sổ đã khép lại, trăm năm. Bàng hoàng tan như sương mơ, mắt hút như mộng ảo. Bóng Huyên với nụ cười trên môi, tưởng rằng khó và không thể quên, mà đã quên. Ngày biết hò hẹn, dấu yêu một lần thì đã gặp sự bất ngờ của đời sống một lần. Vì thế không phải cười đã là thương, mà khóc đã là xa. Vì tình Chiêu ngày thơ quá nên Huyên không thèm nhận. Có phải? Một nhớ thương người, một xót thương ta thì buồn phiền cũng đã qua một thời. Qua rồi ngày xưa. Quãng đời nay ngọt rót lại sau lớp sương mù.

Ngày gặp Yên—đôi khi Chiêu lần thẩn tự hỏi tại sao mình lại hay gắn liền với những âm iên, iên một cách kỳ lạ—những lời kề kẽ nhẹ nhàng cho trái tim Chiêu mở rộng một lần, cho trái tim hát lại những khúc tình ca.

Bây giờ với Yên với sự sửa soạn cho ngày lễ đính hôn đã gần kề. Chiêu nghe quả tim lặng lẽ như buổi chiều nhạt nắng. Nỗi lo sợ cho sự tan vỡ lại được Chiêu sửa soạn một lần. Có lúc ngắm mình thật lâu trong gương Chiêu không hiểu nốt ruồi đen dưới đuôi mắt đã tạo nên những khoảng ngắn cách tuần tự như Huyên, như Thuyên và những ai nữa... Với Yên, liệu lễ đính hôn có giữ được Yên mãi với Chiêu?

Tiếng Yên nhẹ nhàng:

- Chiêu nghĩ gì đó.
- Ngày tháng mê mù, em dã dấu ở sau lưng biết bao kỷ niệm.
- Con gái hay sống về dì vắng.
- Có thể, trừ em.
- Chiêu nói dối.

Chiêu nói dối. Thật vậy Yên à. Chiêu đã nhớ lung tung. Dù đầu óc nhẹ hăng. Những kỷ niệm đã là những ray rứt khó quên...

Yên và Chiêu bước vào một quán nước nhỏ. tiếng nhạc ấm nồng và nghe như rất xa. Chiêu phủi sơ những hạt nước nhỏ đọng trên mái tóc. Yên nhìn Chiêu thật lâu :

— Tóc Chiêu dài rời đó.

Chiêu nhìn lại những cọng tóc long lanh nước.

- Đè ấp ủ những lời hẹn hò.
- Của Chiêu?
- Không, của Yên.

Chiêu nghe tim mình quặn thắt sau câu nói. Xoay ly nước trên tay, bóng Huyên dưới đó mà. Không, tấm hình kỷ niệm Chiêu sẽ để bụi phả mốc meo, thật tình. Bóng Huyên từ từ xa. Tiếng nhạc trong phòng càng lúc càng mơ hồ, tiếng hát ấm của một nam ca sĩ đứng bắn ngày xưa «Con đường thành thời năm, nghe chuyện tình quanh năm». Chiêu dan hai tay vào nhau, tắt trong lòng—lặng yên.

Bản nhạc khác chuyển âm điệu, nghe rầm rứt, buồn nẫu người. Chiêu lại nghĩ vơ vẩn.

- Yên à.
- Sao Chiêu.
- Có khi nào Yên nghĩ đến nốt ruồi dưới đuôi mắt Chiêu.
- Dấu vết mà tạo hóa làm Chiêu khác mọi người.
- Thật vậy hở Yên?
- Ủ nê Chiêu hay khóc đó.
- Khóc để tìm về chút cội nguồn yêu dấu cũ Yên à.

Cơn gió mạnh làm những cây dùa kiểng lao xao. Vứt điếu thuốc đang cháy đỗ trên môi vào gạt tàn thuốc trên bàn. Yên cười tươi:

— Có lẽ mùa xuân rớt về trong cơn gió này cũng nhớ mùa xuân năm xưa, năm xưa nào mùa xuân đã rớt về cơn gió khác, cho đến đây giờ Chiêu chẳng còn dịp chu môi thổi tắt 17 ngọn nến trên chiếc bánh kem có nặn những nụ hoa hồng. Ngày còn thơ đã qua và đã xa, Chiêu uất ao mình có một bí tích nhiệm mầu nào đó giữ lại thời gian. Chuyện thiên đường ngày xưa nay đã là mộng mị.

(xem tiếp trang 40)

vành khuyên
NHƯ PHIẾN RÊU MÙ



Khi em về, rừng thu xưa đã hiu hắt đồng phong có phải? Gió thì cứ làm chao chao những cuộn chỉ rối trong lòng. Tưởng như có một đời sống vừa chết đi và ta đang sống lại.

Bước thời gian rời sẽ mỗi trên từng gót chân phiêu lảng của gió mây và tâm hồn em thì càng ngày càng chất nặng thêm những hạt cát rã rời, mệt mỏi. Con đường nào đã đưa em đến bên bờ lạnh lẽo của hủ vò, ngoảnh lại lối về ôi sao đã mịt mù khuất dấu. Rằng, cho tới bây giờ, bạn thân thiết nhất của nhả có lẽ vẫn là bóng tối và sao đêm (oi sao thì cứ làm em nhớ hoài hình ảnh cô chủ nhỏ ngủ trên vai chàng chăn chiên trong đêm lòng gió). Người bạn cảm lặng và đáng tin cậy nhất để em có thể kẽ lè cùng hắn những điều chưa lần nào nói cùng ai. Rằng hình như mùa đông với em là bạn thân giao kết thân từ kiếp trước nên mưa sao cứ làm rơi những hạt nước muộn phiền xuống ngăn tim nhả. Oi khói thi đã khuấy cay biết bao nhiêu nước mắt nâu êm á của con bé thích cười đùa (Bạn dấu yêu vẫn thường trách em sao hay tự tạo nên những bộ mặt khác biệt nhau trong đời sống. Nhưng làm sao em thay đổi được mình bây giờ khi chia khóa của cánh cửa tâm linh chính như chưa tìm thấy). Thế giới của bạn là nhạc và ánh sáng trong khi đời sống em phủ đầy bóng tối và âm thanh lạnh lẽo của những hồn ma. Như mùa đông với mùa xuân, biên giới giữa sầu heo quạnh hiu và vui tươi chỉ cách nhau một đêm ngắn ngủi thì khuôn mặt rạng rỡ giữa ban ngày thay thế cho dòng nước mắt ngậm ngùi ban đêm nào có nghĩa gì. Nhưng dù đã nhả mình như thế, dù ai đã có nói: *Sống trong mộng tưởng là điều hạnh phúc và trong cõi đơn cõi là một niềm hạnh phúc, tuyệt vời*, sao mà cứ muốn nhả lệ khi một mình đối diện với sao sương.

Cảm động quá đỗi, chàng lòng biết bao khi nhận được tấm thiệp cùng với

lời nhắn nhủ của một bạn nhỏ xa xôi: «Mon Petit, dẫu rằng cũng chẳng xôn xao gì nhưng vẫn nhớ mãi bạn ta nơi này phải không nhả rất thương.» Nay bạn thân ái, muốn rất thương yêu mà nói với bạn rằng: hình như có những tình thân mà không gian chỉ làm nồng thèm tình bằng hữu và phiến thời gian rồi có xóa nhòa được hình ảnh bạn dưới nếp rêu bao phủ bởi nhớ thương.

Những sợi tóc nhỏ mong manh dần dần cũng buộc chặt được đời sống ta lại với nhau. Bạn đã chẳng từng nói: xa cách dễ thương nhớ cũng là một cái thú đó sao.

Buổi tối cuối cùng cho một năm cũ, trời bỗng dung mà lạnh vô cùng với các vì sao sáng thật sáng trên cao, cùng những người bạn của năm học nào gần gũi mà cũng đã xa xôi ngồi tán dọc trên sân thượng. Từng chuỗi cười vỡ ra, từng nỗi ngâm ngùi lắng xuống. Số vò chừng khi nghĩ rằng một ngày nào đó ta sẽ xa lạ với nhau. Xót xa nào có tên gọi, hạnh phúc chẳng có hình dung nên đôi tay em thì cứ hoài hoài là khoảng không buồn bã. Trong bất cứ cuộc vui nào rồi cũng có đôi lúc em cảm thấy cô độc, lẻ loi. chán nản, như trong một lúc em đã mất đi nhiều thứ, kể cả đời sống mình. Ôi, nhả điên rồi sao? Bỗng dung mà muốn khóc, thật thỏa thích như hồi nhỏ mỗi khi có chuyện buồn, nhưng cuối cùng chỉ là nụ cười héo khô buồn bã nhìn thấy trong ly nước ngọt lạnh tanh. Những thương yêu của bạn bè rồi có xóa nhòa được phần nào mắt mát, hao hụt trong em. Tất cả đã bỏ em mà đi như thằng bé Carlos trong Les Enfants de Guernica, bơ vơ, lạc loài giữa Paris khi Innocencia, Ghil... đã ngủ yên trong một đời sống khác. *Sống đã như một tình cờ, chết cũng xin là một tình cờ, xin mà được sao, không xin mà được sao.* Tự nhiên nhả một đoạn trong khúc Lạc Mai Hoa: *Dạ thiếu thiểu du du gió lạnh, dài gương bóng nhạt, một ngọn đèn chong, mắt giàm giọt lệ.* Em lạc đường quá xa rồi. Tiếng cười nồng ấm của bạn bè vỡ ra cùng với lời đùa cợt của Miêu. Ước ao biết bao nhiêu được hồn nhiên như hắn. Vui trong nước mắt, cười với từng giọt lệ chảy xuống tim. Em thì cứ bị trách phiền luôn luôn: «Nhỏ Du sao cứ hay sống trong mộng mị. Coi chừng đấy mi, có ngày đầu mi sẽ va vào cục đá thực tế cho coi.» Ủ, có lẽ em là con bé ưa sống bằng mộng tưởng—mộng thì bao giờ cũng đẹp, phải không bạn?—Vậy cho nên chả bao giờ tim được điều minh ước muốn, chỉ là những chiếc bóng hư ảo quanh quần bên mình. Thêm một tuỗi lớn rồi có giúp ích được cho em không hay chỉ làm sầu rộng thèm nỗi buồn đã chất ngất như nứa, mít mù như biển. Ô, sách vở, học hành có còn chỗ nào nữa trong đầu óc em. Buồn và giận minh quá đỗi. Hình phạt dành cho mi đấy hối con bé lạnh lùng cao ngạo. Sương mù sẽ làm dày cỏ lớn khôn nhưng liệu nước mắt có đủ cho tinh ta đậm thèm không hở. Hay rồi gió, rồi bão sẽ giảng mây mù mít và mặt trời mãi mãi biến trong đời sống em. Không còn lần nào cho em lại được thấy ánh sáng dịu êm trùm tỏa xuống đời mình—dù đôi khi nắng trở lên gay gắt và làm em xót xà đau đớn—Muộn phiền biết mấy :

Chàng đi năm mươi sáu,
Cõi đường, diễm dạ đôi
Tháng năm không gặp mặt,
Tiếng vượn kêu vang trời.

(Trường can hành)

Làm sao em tự chối bỏ mình được. Lớp vỏ cứng rắn, lạnh lùng bên ngoài chẳng qua chỉ là một cái vỏ ốc để che chở thân hình mềm yếu bên trong. Tự con ốc nhỏ đã muốn trốn tránh đời sống ồn ào để thu về thế giới của riêng mình, dù nơi đó chất đầy ngâm ngùi và thương nhớ. Ốc nhỏ chẳng thể nào về lại được với đại dương trùng điệp vì đã một lần bỏ biển mà đi, cũng không được nữa phơi mình dưới gay gắt mặt trời, thì em còn lại gì ngoài nỗi xót xa không tên gọi. *Làm sao, làm sao, phải tự mình tự mình chối bỏ mất mình đi, đó là lời ca ngâm trăm năm vĩnh viễn.* Đời đời, kiếp kiếp, em vẫn là con bé sống trong nuông chiều của gia đình thi có lý do gì không để rời xa những mến thương ràng buộc, dù rằng vẫn ước ao vô cùng một lần phiêu lãng, phải làm sao khi từ thành phố ồn ào náo nhiệt đó bạn yêu đã gửi về lời khuyên nhủ : « Hay nhỏ chan ngán vì nếp sống đều đặn này rồi lại mong muôn được một lần phiêu du. Thôi đừng thèm nhỏ ạ. Rồi lại cảm thấy mệt mỏi cho xem. Thành phố đó êm đềm vô cùng ». Vậy đó, nên em nào được sống cho riêng mình. Em có quyền ích kỷ không khi lo lắng với chiều chuộng của bố mẹ cứ đồ trùt vào con gái, khi bạn bè nhìn nhau đôi mắt chim sẻ lóng lánh thương yêu. Nên dành giữ lấy một mình nỗi đau xót không nói được.

Buổi sáng, đi đến trường. Trời lạnh, nhỏ buồn, trên hai hàng cây xanh lá, mùa xuân mà sao cây cỏ cũng không vui, em đã yêu biết bao những buổi co ro dưới mưa như thế này. Ngồi vào lớp rồi mà vẫn nghe mang mang nỗi nhớ. Lại nhớ ! Chết thật, có lẽ rồi suốt năm nay em chỉ chia có mỗi động từ này mà thôi. Có biết là đã làm hao tổn thì giờ của nhau nhiều lắm không hối người yêu dấu. Bỗng dung mà em không còn thấy nỗi con đường mình đang đi nữa.

Sương mù phong tỏa, khói mịt mù giăng, lối đi đã khuất đường về chẳng mong, đành đứng chờ vơ giữa trời cao lạnh lẽo. Không một ai, trăng đi vắng, sao ngủ yên, chỉ có em và gió, và cô đơn. Con bé thì vẫn hay vắn vơ như vậy. Ngồi rất ngoan và nhìn lên bảng, rất ngoan mà nghe thầy giảng bài, rất ngoan và dạ thừa, nhưng tội nghiệp cho nhỏ biết bao nếu vô tình thầy hỏi lại một câu đã nói. Chẳng nhớ gì đâu vì mây gió đã rủ hệ thức, định lý, định đề, phương trình, gì gì đó... đi chơi hết, còn trong em là nỗi buồn bã rõ ràng không. Năm nay bỗng dung mà thấy lạ. Hình như, em đã có gì xa lạ, trong một mảnh nhỏ của tim. Hình như, em đã biết khóc trong những nỗi vui chất ngất. Hình như, em đã biết cười trong từng phiến xót xa đau. Bạn bè cũ của bốn năm qua đâu, xa hết rồi sao ? Còn dịp nào không, cho em được nói những câu rất mến thương đối với bạn bè, cười vui với

(xem tiếp trang 40)



áo tím lên đồi

sao hồng

— ... Em thích lên đồi bằng áo màu tim anh ạ ! Câu nói cuối cho cơn nồng nỗi của Phiến chấm dứt ở đó khi cả hai dứa đứng bên ngách cửa nhà Phiến và Phiến đang mặc áo dài tím. Chiếc quần trắng hàng lụa mới thướt tha bên hai tà tím sẫm. Văn tiếp tục nhìn Phiến. Phiến đứng dựa bên kia khung cửa nhám mắt. Một khối tóc bé phủ chút xíu trên trán Phiến. Hai bên tóc dài còn lại ôm lấy vai. Phiến, một chút nào thơ, một chút nào mơ hồ. Văn không lên tiếng để làm kinh động đôi mắt và trí tưởng của Phiến. nhám. Một lúc lâu, khoảng bằng hai tia mắt ấm nhìn nhau chớp nhẹ, Phiến đê đì hàng mi chớp chớp. Trông Phiến như cò búp bê đặt trong lồng kính trên phố ghè nơi !

- Sao đi chưa anh ?
- Chờ Phiến mơ mộng tí xíu.
- Phiến nói nhiều lắm hả ?
- Không, một câu thôi. Em thích lên đồi bằng màu áo tim.
- Thi, giờ đi.
- Phiến hơi cười, bước một chân ra khỏi ngách cửa.
- Nay ! Lần sau tôi phải ra trước Phiến nghe.
- Sao vậy.
- Tôi là đầu tàu mà !
- Văn đẩy chiếc xe lên dốc. Phiến chạy lên song song :
- Đố anh Văn đây kịp Phiến.

Một chút cố gắng là Văn có thể qua Phiến và qua thật xa. Nhưng Văn giả bộ để mua nụ cười đặc thắng của Phiến phải tốn tí xíu mệt cũng không sao. Văn lắc đầu :

— Thua Phiến trước đó !

Lên trên mặt lõi, con đường hơi ấm.

— Mưa hồi nào vậy anh Văn ?

— Lúc Phiến đứng chọn áo.

— Vậy hả.

Bằng hai chữ vậy hả, Phiến đã lèn ngồi phần còn lại của yên xe. Văn nhắm mắt đếm đúng ba mươi giây, thói quen tập từ hồi nào ?— và đạp số chạy. Chắc chắn là có Phiến ngồi sau và ngồi vững nữa. Gió bắt đầu thổi khá mạnh, tóc Văn dựng ngược, tóc Phiến chiec bay nhiều, những sợi dài. Văn tưởng ra, chạy thẳng về sau như sợi chỉ căng.

Chiếc xe chạy vòng lên trường rồi dọc theo con đường xuống hò. Trên đồi bên kia đường xanh mát, Phiến để tay lên lòng giữ lấy hai tà áo. Mắt dán chặt vào khoảng trống lèn xuống bên kia đường— Ở đó giờ này có cửa riêng ta không— Tâm hồn ta buổi chiều thường nằm trên những con đồi nhỏ đầy ắp màu xanh. Ta muốn nằm trên đó và được lăn xuống, cho đầu, cho chân thảm hết cỏ trên kia. Cho tâm hồn lan quay và biến thành đồi nhỏ tro vơ một mình...

— Phiến, lên đồi nghe.

Giọng Văn hơi lớn. Phiến nghe gió thổi tạt lại chữ «nghe» cuối.

— Cái gì anh Văn ?

— Lên đồi

— Ừa !...

Chiếc xe cười theo nụ cười của Phiến đây trên môi.

— Phiến giữ chặt lấy tôi nghe.

— Chi vậy ?

— Coi chừng té à !

— Ghê ! anh Văn tham.

Văn cười tung gió — Văn muốn lèn hết ga tay để chiếc xe phóng vút đi, lướt hết, qua hết dầu cuối cùng có nằm kềnh ra cùng hai đứa bạn điện khùng.

Bàn tay phải của Phiến đặt o hòi trên ngực người Văn. Phiến thấy hơi ngường ngượng khi nghe Văn đe nghị vậy. Phiến nghĩ tới một cô bạn nào trong lớp. Mặt Phiến hơi đỏ lúc ấy phải dứt tay về lệ và nhắm mắt hay quay mặt đi (giả vờ chẳng thấy) chiếc xe chao qua lại như tên say rượu, bàn tay Phiến sợ hãi phải bám chặt vào người Văn. Đến một lúc lèn giữa đinh đồi. Ở đây vắng, gió nhiều cho Phiến đua, Phiến thích thú, thì Văn ngừng xe lại Phiến bước xuống, người hơi chao đi. Một thoáng ngạc nhiên lạc về thiên đường riêng tư. Một tay tôi vịnh lấy người bạn mà tôi còn cho có mặt một tay giữ lấy áo hay tóc... Thôi cho bay hết bay cả tóc cả áo và cả tôi nữa Phiến nhắm mắt lại, đứng thẳng cản gió phần phật hai vật áo muốn tách rời khỏi thân Văn đứng xa ra, nhìn Phiến chiêm ngưỡng đúng hơn, một pho tượng vừa dựng trên đồi. Pho tượng được cấu kết đơn thuần của màu tóc, màu áo quần. Những màu biệt lập hòa hợp không ngờ trên màu xanh của cỏ.

Áo tím lèn đồi. Văn muốn ý tưởng ấy hình ảnh ấy không phai, rang rở lâu ngày trong một chỗ qua, trọng nơi trái tim và khói óc. Gió nồng lên. Gió mạnh lên. Tôi muốn bay cùng người bạn gái ấy đến thiên đường nào chỉ chừng ấy màu hạnh phúc...

— Anh Văn, sao giờ gió nhiều quá vậy ?

— Phiến hỏi đám mây kia.

— Làm sao mày trả lời ?

— Tại Phiến không chịu nghe đó chó !..

Phiến ngược mặt lèn nhìn mây. Có rồi. Có rồi. Em đã nghe mây nói. Có gió để tình em bay đến với anh, đậu lên phia trái ngực anh và nằm yên đó vĩnh cửu — Phiến néo mắt với mây. Sao mây khôn thế nhỉ. Nhưng phiến không ghét mây đâu. Phiến thương mây chút xíu như búp bê ở nhà. Còn lại để bên kia, người con trai có mái tóc gió thổi bật.

Văn đến sau lưng Phiến, một bàn tay đặt hòi lên vai Phiến.

— Phiến có thích xuống kia không ?

— Không em thích ở đây, giờ này.

— Sao vậy ?

— Ở đây em thấy gần mây hơn.

— Nhưng nếu mây theo Phiến xuống đó ?

— Thì em sẽ đi ngay. Ở đâu có mây là có Phiến.

Hai mắt cùng nhìn nhau dài hơn một phút. Và lúc ấy tim cửa cả hai cùng chừa một khoảng trống để có thể nhốt một cái gì vừa hơn vào đó. Thật ấm áp thật nồng.

kim tuấn ● vùng biển động

em đã xa và ta đã quên
sóng xô cuồng bờ cát xám phiêu du
tay xanh thon dan mó tóc sa mù
buồn biết mấy thuở hồn hoang tuổi hạ
anh với em như cỗi trời xa lạ
thôi em quên đèn phố nhỏ dội hàng
anh trở lại đêm đèn chung bước hé
mưa bay đầy giống tóc thả buông vai
em áo xanh màu nhớ bóng đêm dài
rồi kỷ niệm cũn như loài rong biển
chút o thờ ngây tháng đã qua mau
riêng với em đời chín đỏ ưu sầu
cành lá úa khảng khiu dài nhánh đỡ
cũng ấm thầm phiến muộn bóng anh qua
và cỏ hoang xanh mướt tuổi xuân già
vùng ảo mộng đã tan nhiều bọt biển
đã chia tan tự thuở gọi tên nhau

KIM TUẤN





CHIM SƠN CA

VÀ LOÀI GAI SẦU

Sáng thứ sáu ấy dù bị nhức đầu tôi cũng cố gắng đến giúp người bạn trang hoàng sân khấu cho một buổi trình diễn ca kịch của trường anh như đã hứa. Tôi đến quá sớm, trước rạp hát chưa có khán giả, những em học sinh trong ban trật tự đeo nơ đỏ ở túi áo đang loay hoay làm những công việc vặt, tôi đưa thiệp mời cho một em giữ cửa để vào rạp tìm chỗ nghỉ chân. Trong rạp hát tối om, máy điện chưa chạy chỉ có một vài vệt sáng lờ mờ ở những khe cửa hở trên cao, tôi phải đưa tay lần mò tìm một ghế ngồi.

Bóng tối và những dãy ghế trống tro giúp con đau trong đầu tôi dịu đi rất nhanh, nhắm mắt lại tôi nghĩ giá được ngủ ở đây một giấc chắc bệnh nhức đầu sẽ chẳng còn hành hạ. Chợt có tiếng ca nho nhỏ khiến tôi mở mắt, nhòe đã quen với bóng tối tôi nhận ra một người mặc áo trắng ngồi cách tôi một hàng ghế. Có lẽ em là một nữ sinh trong ban văn nghệ nên mới được phép vào trong rạp lúc này. Em đang hát một bài nhạc nào đó tôi không nghe rõ lời nhưng tiếng ca thật ấm và tôi không ngăn được đánh diêm để châm một điếu thuốc. Tiếng diêm quẹt làm em ngừng hát, nhòe ánh sáng leo lắt ở đầu que diêm tôi thấy em quay lại và đôi mắt nhìn thẳng vào tôi. Tôi vội vàng quăng

que diêm cháy dở nói xin lỗi đã gây ra tiếng động. Em nói, không sao chính tôi gây ra tiếng động trước ông. Tôi hỏi em có hát trong buổi trình diễn sáng nay không. Em trả lời có. Tôi hỏi thăm người bạn trưởng ban văn nghệ đã đến chưa.

Em, em cũng đang đợi thầy ấy đến và ông có phải là người thầy Đang nhờ đánh nhạc đậm cho buổi trình diễn không. Tôi lắc đầu đáp, tôi không biết đánh đàn. Thầy Đang nhờ tôi đến cảng giúp cái màn trên sân khấu, tôi chỉ biết kéo màn mà thôi. Em cười nói, công việc ấy cũng quan trọng lắm vì nhờ ông mà khán giả mới thấy em. Tôi nói, cũng nhờ em có hát mà tôi mới có việc làm nếu không thì tôi thất nghiệp.

Điện trong rạp được bật sáng, tiếng máy chạy nhẹ rầm rì, một số đông người bước vào. Người bạn đến chào tôi rồi anh dẫn tôi cùng một số anh em học sinh nữa đi vào hậu trường. Phải mất nhiều thì giờ chúng tôi mới cảng được chiếc màn đỏ che sân khấu. Vì thiếu ròng rọc để kéo dây nên hai em học sinh đã thay tôi nắm hai cánh màn chạy đi chạy lại mỗi khi muốn mở hay khép màn.

Tuy còn nhiều khuyết điểm về âm thanh, ánh sáng, diễn xuất nhưng các em trong ban văn nghệ đã chứng tỏ rất nhiệt thành trong công tác và cả rạp không ngọt vang lên những tiếng vỗ tay lẫn la ó. Suốt buổi vì mải trò chuyện với một người bạn về ban vũ của các học sinh Chàm nên tôi quên mất cô bé mới quen. Khi tan hát tình cờ lại gặp em trên đường về, buổi trưa nắng gắt em phải đưa tập nhạc lên che đầu và mắt em deo thêm đôi kính cận làm tôi ngạc nhiên một lúc mới nhận ra. Em hỏi, ông nghe em hát như thế nào? Thú thật chẳng cần nghe em hát chỉ nhìn tướng em tôi cũng biết được em hát rất hay nên tôi trả lời, em hát thật tuyệt vời. Tôi ước ao có dịp được nghe em hát lại. Hắn nhiên em chẳng tin lời tôi nói nhưng nhờ đôi mắt tôi (đôi mắt lờ đờ của một người sắp chết) trông có vẻ rất «thành thật» nên em bỗng lòng hứa sẽ hát cho tôi nghe khi có dịp.

Tôi không bao giờ tin dịp may có sẵn từ trời cao rơi xuống đầu mình nên tôi phải tự tạo ra dịp may bằng cách hỏi thăm người bạn về tên và nhà của cô bé. Vào một chiều chủ nhật sau khi đã hút hết nửa bao thuốc Pall Mall để lấy can đảm tôi đã mạnh dạn đến nhà em.

Căn nhà của em ở là của bà nội, em từ một nơi khác đến đây để tro học vì chỗ ấy trường trung học chỉ mở hết bậc đệ nhất cấp. Em mới đến đây học trong niên khóa này nên không có bạn, sau buổi học em chỉ biết về nhà nằm đọc sách.

Em nói chuyện và tiếp đãi tôi rất niềm nở nhưng em nhất định không chịu hát mặc cho tôi nài nỉ. Em nói, em chưa là một ca sĩ để có thể hát bất cứ lúc nào, em chỉ hát được nhờ hứng. Vậy ông hãy chịu khó đợi đừng trách em nghe. Tôi chẳng phải là người thích trách cứ người khác mà nó cần gì nghe em hát chỉ nhìn em tôi cũng thích thú lắm rồi.

Chúng tôi thân nhau rất nhanh vì có chung một vài sở thích, và lại ở chốn này cần một người bạn để giúp mình sống dễ dàng hơn. Một lần tình cờ nhìn vào lòng tay em tôi thấy rõ hình một ngôi sao in đậm nét, tôi chẳng hiểu nó nghĩa gì nhưng cũng đoán mò như thẩy bói mù. Số em nếu sống ở thời vua chúa sẽ có một hoàng tử đến rước về triều đình nhưng ở thời chiến tranh này tương lai em sẽ là bà chuẩn tướng. Vậy từ bây giờ anh sẽ gọi em là «cô bé chuẩn tướng». Lúc đầu em rất bức mình với tên gọi đó nhưng khi biết tôi chỉ là một chuẩn úy em thích thú bắt tôi mỗi lần gặp em phải đỡ tay chào theo kiểu nhà binh cho đến lúc em ra lệnh bỏ tay xuống mới thôi; Có lần tôi đến trễ hẹn cô bé đã bắt tôi đỡ tay chào suốt buổi chiều. Mặc tôi nài nỉ em nói, nếu anh tự ý bỏ tay xuống em sẽ nghĩ chơi với anh luôn. Em thường làm những gì em nói nên tôi sợ hãi triệt để tuân lệnh. Đến lúc em cho phép thôi chào tay tôi đã cứng đơ như đá chẳng thể nào nhúc nhích, em phải bấm mồi ráng sức níu kéo và tim dầu cù là thoa bóp một lúc lâu tay tôi mới cử động bình thường. Tôi biết mình đã dại dột bày ra trò chơi này nên đề nghị với em bỏ trò chơi đó đi nhưng cô bé nhất định không chịu. Em nói, chuyện đã rồi sửa đổi cũng vô ích. Con gái mà hay nhúi mày nhăn mặt như em thi bướng số một. Từ đó tôi tự hứa mỗi lần nói với em phải cẩn thận uốn lưỡi một triệu lần.

Vườn nhà em có một cây táo gai rất sai quả, sau mùa mưa những trái táo chín vàng trông thật đẹp mắt. Không hiểu sao tôi rất thích mấy trái táo phải gió ấy dù chúng luôn luôn có sàu và ăn chẳng béo bở gì. Mỗi lần đến thăm, tôi đều bắt em, đi tìm muối ớt và chúng tôi cùng ra vườn kiểm táo an. Nhìn những trái táo chín trên cành tôi không ngăn được đưa tay hái, trông thấy vậy cô bé liền đậm chán la lên. Đừng có hái mà, để em rung cây cho chúng rụng xuống rồi anh lượm. Nếu anh hái một trái trên cành cả cây táo sẽ có sàu, anh hiểu chưa. Không biết em nói vậy có đúng không nhưng nhìn cách em đậm chán tôi biết là em quả quyết rằng em nói đúng và tôi đành cúi lượm những trái táo rơi lắn trong những đám lá mục nát dưới gốc cây. Những trái táo tôi lượm dưới đất lau sơ qua ở vạt áo bỏ vào miệng cắn vẫn gấp những con sàu làm tôi rùng mình. Tôi phản nàn với em, sao mấy trái táo em rụng rơi xuống đất cũng có sàu. Em nói, tại đã có người hái trái ở trên cành. Mà sàu táo ăn đâu có sao, anh cứ ăn đi em bảo đảm không đau bụng đâu mà sợ.

Đúng là «lưỡi không xương nhiều đường lắt léo». Tuy vậy tôi rất mến em ở điểm em thường nói ngay những gì em nghĩ dù có làm người nghe nhăn mặt và thường em cũng không che dấu tình cảm của mình. Khi chúng tôi cầm tay nhau đi dạo quanh vườn em nói, đi bên anh em thấy thật hạnh phúc. Tôi nói, hạnh phúc như một trái táo chín vàng anh nắm tay em nên hạnh phúc ấy đã có sàu. Em nói, chẳng sao. Những trái táo sàu ăn rất ngọt. Dù hạnh phúc của em có sàu em cũng vẫn được gần anh mãi mãi. Tôi nói :

— Anh không có sổ giữ của. Có bao thuốc đẽ trong túi mà bạn bè lấy lúc nào cũng không biết vậy làm sao anh có thể giữ được em. Em là một viên ngọc..

Em lắc đầu nói:

— Không, em chỉ là một viên sỏi.

— Nhưng là một viên sỏi lấy từ mặt trăng vậy còn quý hơn ngọc nhiều.. Em trợn mắt nói :

— Em chỉ là một viên sỏi tầm thường ở ven đường thôi, anh hiểu chưa ? Khi em bậm môi trợn mắt trông còn dữ hơn cọp nên tôi trả lời.

— Ủ, em là một viên sỏi nằm ven đường và đã làm anh trót chân té sưng đầu.

Một chiều em nhờ tôi dẫn đi phố để tìm mua một vài quyển truyện. Đi với em không hiểu vì tướng tá tôi cù lần hay sao mà thiên hạ cứ trổ mắt nhìn. Tôi nói, em thấy chưa người ta đang thi thảm: Tiếc thay cây quế giữa rừng, để cho thằng Mán, thằng Mường nó leo. Em bĩu môi nói, em cóc cần «những con mắt trần gian».

Lâu lâu em vẫn thường chèm tên những bản nhạc vào lời nói. Em thuộc nhạc rất nhiều và tất cả là những bản nhạc buồn. Tôi chẳng hiểu âm nhạc là gì nhưng mỗi lần nghe em hát thảm thì tôi đều cảm thấy mình xúc động lắm lắm. Khi hát em rất dễ làm mưa lông người nghe vì những giọt nước mắt của em, vì vậy dù thích nghe em hát tôi cũng không dám yêu cầu nhiều. Tiếng hát của em tôi nghĩ một ngày nào đó sẽ đưa em lên đỉnh vinh quang nhưng cũng chính tiếng hát ấy sẽ làm đòi em khổ.

Chọn mua một vài quyển xong chúng tôi đi bộ dọc theo con sông đầy nước về nhà. Buổi chiều cuối thu mát rượi, em cúi đầu bước chậm rãi và cất tiếng hát nhỏ nhõ «Chiều nay em ra phố về. Thấy đời mình là con nước trôi... ». Tôi nói, thôi chứ cô bé không lẽ cô khóc ở đây sao. Em ngang mặt lên, mắt tra lè em nói :

— Anh nghĩ sao nếu em nói : Em yêu anh.

Câu nói của em khiến tôi ngỡ ngàng vì đời tôi quá mong manh, những tật bệnh không cho phép tôi đáp lại tình yêu cao đẹp của em. Tôi không biết giải thích sao cho em hiểu rõ lòng mình để khỏi hiểu lầm. Sau cùng tôi đành nói :

— Em chưa điên nên chẳng thể yêu anh.

— Tại sao vậy ?

— Vì chỉ người điên mới hiểu anh.

— Vậy em tập điên từ giờ phút này.

Vì cố gắng tập điên nên em tĩnh dần, em không còn sống trong cơn mê hạnh phúc bên tôi. Khi nhận ra tôi chỉ là một cây táo gai hèn mọn em đã vỗ cánh bay đến những khu rừng bát ngát khác.

Hôm chia tay tôi đẽ rời khỏi quận lỵ em nói, dù xa nhau em vẫn không quên những kỷ niệm đẹp của chúng ta và mỗi lần tưởng nhớ đến anh em sẽ nhắm mắt lại và thảm gọi tên anh. Tôi đáp ừ, muốn thấy anh em chỉ cần nhắm mắt lại vì bóng tối là anh.

Chúng tôi không viết thư cho nhau nên bây giờ tôi không biết em ở đâu và mỗi lần nghĩ đến em tôi chỉ biết thảm mong, trên đường bay muôn dặm con sơn ca yêu dấu của tôi đứng bao giờ đậm đầu vào một đám mây đen.

NGUYỄN THANH TRỊNH



CHỦ TIỆM : KIẾN VÀNG QUẢN LÝ : KIẾN CAO CẢNG

THẺ MỜN BÀI SỐ 94. TUỔI NGỌC DANH BỘ SỐ 1 DO CHỦ NHIỆM BẢN BÁO CẤP HỒI NĂM XƯA. CỬA TIỆM BÁN TỪ CỘNG RÁC CHO ĐẾN GHẾ NHÀ VUA. MUA BÁN ĐỒI CHÁC THẢ CỦA. HÀNG XÀI CŨ CÓ THẺ ĐEM ĐỒI LẤY MỚI. HÀNG MẮC TIỀN AI THÍCH CÓ THẺ BIỂU KHÔNG. VÂN DO KIẾN VÀNG CHỦ TIỆM, VỚI SỰ PHỤ LỤC RẤT ÁC ÔN CỦA KIẾN CAO CẢNG.

chiếc đồng hồ

4 mặt lớn nhất thế giới là chiếc đồng hồ đặt trên tòa nhà của công ty Allen Bradley ở Wisconsin. Mỗi mặt đồng hồ có đường kính 12 mét 3 và dày kim phút dài 6 mét.

nha van tre nhat the gioi

Là Jaret Aitchison, tác giả quyển «Truyện tên cướp Biển» (The pirate of a tale). Khi viết tác phẩm này cô Aitchison mới có 5 tuổi rưỡi và khi tác phẩm được xuất bản tại Anh tháng 4, 1959 cô bé vừa lên 6 tuổi.

chuyện cười sau bức màn sắt

Một du khách Nga sang Mỹ và vào viếng một hiệu xe Ford nổi tiếng. Sau khi xem các kiều xong, ông ta lô lăng hỏi :

— Tôi có tiền muốn mua chiếc xe này.... nhưng khi mua phải có điều kiện gì không ?

— Ồ ! Ông cứ việc trả tiền là chiếc xe thuộc về ông ngay, dễ quá mà.

Mua xe rồi, tôi có được phép chạy hay không ?

thông báo quan trọng



Kể từ nay anh em chúng tôi đã dắt dìu nhau đi làm ăn tại một nơi khác. Vợt xin quý vị ghi vào sổ tay địa chỉ mới :

TUỔI NGỌC
Hộp thư 1.146 SAIGON

— Đường công cộng ông muốn chạy lúc nào cũng được cả, ông cứ yên tâm mà mua xe.

— Rồi xăng chạy xe có phải cần phiếu để mua hay không ?

— Ồ ! Ở đây xăng bán tự do, nước dân chủ mà.

Ông kia lưỡng lự một lát rồi quyết định.

— Thôi ! Tôi không mua xe đâu, nước mấy ông rắc rối quá.

— ? ? ? ! ...

KIẾN CẬM

chí lý

— È ! Mày có biết tại sao khi ngắm bán người ta lại phải nhắm một mắt không ?

— Tại vì nhắm cả hai mắt thì còn thấy đường đâu mà bắn.

— ? ? ! ? ? ...

chuyện diên

Một chàng điên nọ đến nói với vị bác sĩ rằng anh ta mới nuốt xong một con bò và cứ nặng nặc đòi mổ lấy con bò ra. Cuối cùng vị bác sĩ phải chiều lòng chàng ta và làm một cuộc giải phẫu giả. Sau khi chụp thuốc mê vị bác sĩ cho dẫn một con bò đến và cột giữa sáu. Khi tỉnh dậy, ông bác sĩ mới chỉ con bò nói :

— Đó ! Tôi lấy con bò ra rồi đó.

Chàng điên nọ nhìn con bò rồi bỗng nhảy dựng lên :

— Đâu phải con này ! Hồi nãy tôi nuốt con bò màu đen mà.

— ? ? ! ...

lại chuyện diên

Bác sĩ giám đốc nhà thương: diên nói với mấy người vào thăm bệnh viện :

— Đây là phòng của mấy người cứ tưởng mình là thợ sửa xe hơi.

— Ủa ! Sao tôi chẳng thấy ai cả vậy.

— Ồ ! Họ nằm dưới gầm giường đấy, thợ sửa xe mà.

— ? ? ! ...

KIẾN CẬM

xỏ ngot

Du lịch sang Do Thái, một anh Mỹ ở Texas chè :

— Xứ chi mà nhỏ quá ! Ở bên tôi, người ta có thể lên xe lửa, đi cả ngày mà vẫn còn ở Texas.

Người Do Thái đi với anh ta nói :

— Ủ, ở xứ tôi cũng vậy. Xe lửa bị hư máy luôn.

nữ diễn viên

Lucien Guitey, một kịch sĩ và nhà soạn kịch nổi tiếng của Pháp, một hôm đang dự một buổi diễn tập. Có người đến nói nhỏ với ông :

— Nàng rất có khiếu về kịch nhưng đến nay nàng vẫn chỉ được đóng những vai rất phụ như mang thư vào trên một cái mâm. Ông có thể cho nàng đóng vai quan trọng hơn nữa không ?

Lucien trả lời :

— Được chứ ! Bây giờ nàng chỉ phải đem vào những thư bảo đảm thôi.

màu mắt

Một bác sĩ người Úc, cho biết có sự liên quan giữa màu mắt và sức chịu đựng cái đau của một người. Màu mắt càng xanh sức chịu đựng càng mạnh. Sau đó lần lượt đến màu xám xanh, xám lục, nâu nhạt, nâu xám. Riêng màu mắt đen huyền của dân Á Đông thì được liệt vào hạng «thor» nhất về sức chịu đau.

HUỲNH THỊ NGUYỆT XUẨN (ghi)
những con số bất ngờ

Những chiếc máy may cũng theo đà tiến hóa của thời đại tốc lực. Ngày nay cày kim có thể đâm 83 lỗ trong 1 phút. Cách đây 100 năm, nó chỉ đâm thủng có 50 lỗ.

Một con gà mái phải đẽ 7 ngày mới «đàm» được tròng trắng trong quả trứng, và phải đẽ từ 8 đến 10 ngày mới «đàm» nên một quả trứng hoàn toàn.

Nhà bác học Albert Einstein cho biết rằng mỗi khi ông tìm ra được lời giải cho một bài toán khó khăn thì nó lại bị sai 9/10. Nhưng ai cũng biết rằng bác học Einstein rất khiêm nhượng.

Bệnh sốt rét đánh ngã mỗi năm 800 triệu người và trong số ấy có 3 triệu người chết.

Một chiếc máy tính của Đại học đường Princeton (Mỹ) có thể làm

nơi tinh tú dễ thương nhất của một thời mới lớn :

VƯƠNG CỎ HẸN

truyện dài ĐINH TIẾN LUYỀN
đã phát hành khắp nơi

trong một giây 2.000 tinh nhơn, 1.200 tinh chia hay 100.000 tinh cộng.

— Ngày nay, bộ óc của chúng ta có 12.000.000.000 tế bào.

TYTY NGỌC-YẾN (ghi)

xem tranh

Một cậu bé viếng thăm bảo tàng với bà mẹ.

— Con xem này, đây là bức chân dung của họa sĩ do chính ông ta vẽ lấy.

— Không phải đâu mẹ...

— Sao con nói sao ?

— Vâng, thưa mẹ, làm sao họa sĩ có thể tự vẽ được ! Mẹ không thấy trong bức tranh ông ta đang thọc hai tay vào túi quần sao ?

trên xe lửa

Trên xe lửa cậu bé tỏ ra nghịch ngợm quá sức. Cha cậu dọa :

— Nếu mày không ngồi yên tau sẽ gọi người soát vé để ông ta đuổi mày xuống.

— Còn con thì con sẽ nói cho ông ta biết rằng con đã 8 tuổi rồi, chứ không phải 6 tuổi như lời ba đã nói với ông ta !

ảo thuật

Tại một sàn khấu đang diễn trò ảo thuật, ảo thuật gia hỏi một em bé trong hàng ghế khán giả vừa tinh nghịch lên giúp ông :



Tôi sẽ cố gắng.

— Và giống trong bao lâu ?

Nhà danh họa tỏ ra rất thạo đàn bà khi trả lời :

— Cái đó còn tùy nơi bà, chứ không phải nơi tôi.

may rủi

Khi nhà văn khôi hài Mỹ Mark Twain còn làm giám đốc một tờ nhật báo ở Missouri, một hôm, ông nhận được thư của một độc giả dài hạn phàn nàn khi lật tờ báo ra thì thấy một con nhện bị ép chết khô trong đó. Ông độc giả hỏi đó là một điềm rủi hay một điềm may. Mark Twain trả lời :

«Thấy con nhện trong tờ báo không có nghĩa là rủi, cũng không có nghĩa là may. Nhện tìm trong tờ báo của tôi xem thương gia nào không bỏ tiền làm quảng cáo để đến dệt lưới trước cửa hàng ông ta và như thế sẽ được yên thản».

còn thiếu cảm hứng

Ai cũng biết văn hào Pháp Honoré de Balzac, tác giả của bộ tiểu thuyết vĩ đại «Comédie Humaine» luôn luôn bị tung quẫn tiền nong, giấy nợ xếp hàng sấp trong tủ. Một hôm, bị một người chủ nợ viết thư đến đòi tiền gáy, Balzac viết trả lời :

«Thưa ông, tôi sẽ hoàn đủ tiền lại cho ông ngay khi nhà xuất bản chịu trả trước cho tôi về tác phẩm tôi đang bắt đầu viết, nhưng chỉ còn thiếu nguồn cảm hứng nữa mà thôi».

đăng trí

Thiên tài là những người đăng trí. Kant, triết gia Đức, sau một đêm tự vấn lương tâm, bỗng thấy mình cần phải lập gia đình. Sáng dậy, ông đến nhà người mà ông đã chọn từ lâu. Buồn thay, nàng đã rời khỏi xứ từ... 20 năm rồi !

những ngày những tháng • thanh hằng

(tiếp theo trang 25)

Buổi chiều quán vắng, trước mặt là Yên, là sự sầu soạn đòi mình. Ngày tháng cũ nhạt phai, chỉ còn chút dư hương lảng vắng trong ngày đầu tháng giêng, phải quen hơi nồng nàn như hương tóc. Tóc rối, mắt trót, là đã có rất nhiều xôn xao sầu rối.

Hình như ngoài trời tối hơn, xa xa Chiêu thấy có những ánh đèn điện. Chiêu hỏi:

— Về không anh?

— Ủ, về.

— Mà Yên đang nghĩ gì đó?

Giọng cười Yên có vẻ lớn hơn.

— Sao Yên cười?

— Anh nghĩ đến câu hỏi được lập lại y như lúc nãy. Anh nhớ có một câu học năm đệ ngũ, đệ tứ «Cô chi nhân tảng tiên ngã tọa chí» gì đó?

Chiêu thích thú.

— Nguyễn Công Trứ hở Yên? Nhưng dùng trường hợp này không sát nghĩa nhá Yên.

— Tạm vậy chư sao.

— Mà Yên chưa trả lời câu hỏi của Chiêu.

— Nay nhé! anh đang nghĩ đến nốt ruồi quá dễ thương dưới đôi mắt của Chiêu.

nur phiến rêu mờ • *vành khuyên*

(tiếp theo trang 28)

từng lời đùa cợt, dễ yêu đến cả những lần chẳng thuộc bài chờ bạn bè nhắc nhở. Mất hết, vụt qua. Hoài hoài vẫn còn ngượng ngập với lớp mới, với từng khuôn mặt hờ hững la xa.

Người yêu dấu, chiêu qua, lúc ngồi trong lớp học, bất chợt nhìn lên thấy tháp chuông giáo đường cao ngất chơ vơ, nỗi đau từ đâu ùa về tràn ngập tim nhỏ dại khờ. Muốn tra nước mắt khi nghĩ rằng mãi mãi ta sẽ là kẻ xa người lạ với nhau. Tất cả chỉ tại em, bé con ngu ngơ quá mà, làm sao hiểu được sự chênh đã xa xót đến chừng nào. Nên em đã ngoảnh mặt để cho hải âu bay về biển lớn, dù muốn nói bao những lời định nói. Muộn phiền đến thế hay sao. Tưởng như ta xuất hiện trong đời sống nhau chỉ phút giây ngắn ngủi. Em rồi cũng bay ra khỏi đời người, âm thầm như lúc đến:

Em đã đến tự nhiên nghe rất lạ

Tựa như là cơn gió thoảng trong mơ.

(L.V.N)

Thôi, đừng nói nữa, tự ái làm nên khuôn mặt thản nhiên bên ngoài cũng như thương yêu cấu tạo những hạt rầu buồn trong tim. Khô cho em biết bao. Muốn chứng tỏ rằng tình cảm của nhỏ chẳng bao giờ yếu đuối, rằng đối với tất cả, Du vẫn mãi mãi chỉ có một mình, rằng bé con vẫn còn yêu cô đơn như lâu nay đã vậy, nhưng có cách nào cho em tự đổi lura mình được không? Và đêm, liệu có giấu nỗi giüm em điệu hát trầm buồn chỉ riêng mình nghe thấy. Tình ta rồi cũng như phiến đá lạnh lẽo mà thời gian sẽ phủ từng lớp rêu mờ.



ÁNH MẮT • thiên biên nguyệt

Tôi mỉm cười nhìn đôi tay nhỏ chặn trên ngực và đôi mắt tròn giương to vì kinh ngạc pha lẫn vui sướng của Nai vàng. Cô bé buông tay chạy vụt xuống lấp đất ngồi cạnh rầy khóm cát giọng tíu tíu như chim hót buổi mai:

— Anh oi, cây khóm lá quá có một trái hà mà chồng ngược nřa, ngờ ghê nři!

Cô bé nắm tay áo tôi giật giật như để chia bớt nỗi ngạc nhiên của mình

— Lạ quá anh oi, em mới thấy lần đầu.

Tôi điểm mặt Nai vàng :

— Miệng đã gặm khóm mòn cả răng mà đến giờ mới thấy cây khóm. Khiếp chưa!

— Chứ bộ anh biết trước Nai à?

— Ủ.

— Hồi nřo?

Tôi phác tay vừa tăm đầu gối mình :

— Lúc anh bày lớn nře.

Cô bé chớp mắt hoài nghi :

— Anh biết trái khóm nó chồng ngược?

Tôi gật: Ủ.

— Anh biết mỗi cây chỉ có một trái?

— Ủ.

Nai vàng chưa hết thắc mắc :

— Vậy sao em không biết?
— Tại vì em là Con Nai vàng ngọt ngào.
— Ủ, không chịu đâu, anh nói gạt.

— Anh nói. Thời đi chửa, điều này chẳng hiểu bao giờ ăn được bánh béo bì dày, từ đây đến đó còn bao thứ em chưa biết, cứ mỗi thứ đều ngừng lại ngẫm chắc phải đến mai thôi.

— Cho em xem tí nữa đã.

Tôi trở ngược lên con lộ đứng cạnh xe đợi cô gái mèo nhìn trái khôn ừng vàng chen giữa những chiếc lá thon dài dày gai nhọn. Tay mân mè từng mắt khóm nhỏ, đầu nghiêng nghiêng sang phải làm bím tóc bên kia rơi sau vai nổi bật màu đen nhánh trên nền áo rêu nhạt. Trông cô bé thật dễ thương.

Cảnh ngoại ô buổi sáng cộng với tiết trời mùa xuân khiến tôi thấy dễ chịu và yêu đời. Cơn gió nhẹ còn vương ít nhiêu hơi hướng gai lạnh của mùa đông được vuốt ve bởi tia nắng ấm đầu năm tạo cảm giác thư thái trong lòng tôi. Tôi yêu bầu trời trong xanh trước mắt, yêu từng lúp khóm chạy dài và yêu cô gái nhỏ nào nức vì thấy cảnh lạ mắt ở dưới kia. Tôi mỉm cười nhởn nhơ ngày nay nam trước chúng tôi gặp nhau tình cờ, thật buồn cười và cũng là nguyên nhân tốt nhất định kêu cô bé là Nai vàng chứ không dùng tiếng Bé Minh như gia đình vẫn hàng gọi. Cô bé có đôi mắt nâu tròn dễ thương như mắt nai nhưng nhìn người cùng có vẻ Nai vàng ngọt ngào không kém (chính nhởn nhơ có cái vẻ ấy tôi mới biết được cô bé). Tia nắng trong sáng trên gương mặt thông minh song cô bé nhìn người chẳng thông minh tí nào như cái tên ba mẹ cô bé đã khai với ủy viên hộ tịch hồi cô bé khóc oe oe chào đời. Nhiều khi gặp người quen mà cô bé nhìn không ra, chẳng chào hỏi chẳng cười mặt cợt tinh bợ như không thành thử mang tiếng người kiêu ngạo. Tinh lơ đãng của cô bé lên đến cao độ, nói chuyện với ai một lần là không tài nào cô bé nhận được họ ở lần gặp gỡ thứ hai dù khoảng cách thời gian chẳng đầy một ngày hay vài giờ. Ngược lại cô bé nhìn quen thuộc với một người chưa bao giờ gặp mặt nghe tên. Đó là trường hợp tôi.

Số là hôm đó cô bé và người bạn về quê cùng chuyến xe với ông thầy dạy trong trường nhưng không có giờ riêng ở lớp cô bé, nên cô bé nhận không ra dù ông thầy biết ngay học trò cũ. Ông thầy cười chào học trò mà cái cổ cõi học trò lơ đãng cứ ngay đơ mà không nhúc nhích. Đến MT ông thầy trước khi xuống xe còn cẩn thận quay lại chào hai cô học trò thì cô bé mải lo ngẫm cảnh bên đường. Người bạn cắn nhẫn học trò vô phép cô bé mới giật mình kêu lên: Hèn chi thấy quen quen mà không nhớ ra cứ tưởng ông chào ai, chết thật.

Sau lần ấy có lẽ cô bé hối hận vì tính vô tình của mình lầm nên ngay lần đầu tiên gặp tôi trong tiệm sách T.H cô bé đã vội chạy lại chấp tay lẽ phép cúi đầu:

— Thưa thầy ạ.

Và mặc cặp mắt tôi mở đủ 360 độ vì ngạc nhiên, cô bé sốt sắng phản bua :

— Hôm trước gặp thầy em nhận không ra nên không có chào, đến lúc thầy đi rồi Ánh mắng nhiếc em vô phép em mới nhớ. Tại hồi trước không học với thầy rồi lâu quá không gặp nên em quên chờ chẳng phải không nhìn thầy cũ. Thầy bày giờ lạ hơn trước ghê nời. Em nghe tin thầy đã đi linh nay gặp thầy ở đây chắc thầy được biệt phái hả thầy ??

Có lẽ cô bé sẽ còn nói nhiều nếu mắt tôi đừng mở to miệng tôi đừng há hốc và gương mặt bớt nghẹch ra. Bàn tay từ từ đưa lên miệng rồi đến phiên đường kính nhõn cầu của cô bé lớn dần, cô bé chờ mắt nghỉ ngò:

— Thầy có phải là thầy Sơn dạy Lý Hóa không ?

À thi ra thế, cô nàng làm tôi với cái anh thợ sơn phết nào đó. Tôi mỉm cười thích thú trước tia nhìn ngờ ngàng của cô bé đang chờ đợi một câu xác định thần thế tôi. Thật tình lúc ấy tôi bỗng quen biến tôi là ai tên gì mấy tuổi ở đâu nứa. (Các bạn có tin không? Tôi biết nhiều vị không tin song sự thật vậy đó, bởi thế các bạn hãy xem đây thuộc loại chuyện khó tin nhưng có thật nhé).

Chỉ biết mình đang ở trạng thái lâng lâng như bắp bệnh giữa chín tầng mây trắng và cảm thấy thích oi là thích ánh mắt nai vàng ngọt ngào của cô bé. Phút chờ đợi kéo dài, kéo dài cho đến lúc tôi cười mỉm lắc đầu :

— Tôi chưa từng dạy học và cũng không quen ông núi ông đồi nào cả. Tôi là Trung. Còn cô ??

— Tôi tên Minh. Cô bé ngập ngừng trả lời.

Hôm ấy cô bé mặc chiếc áo hồng màu thật đẹp, đẹp khiến tôi yêu ngay. Lúc nhìn thấy nhưng vẫn chưa tuyệt vời bằng màu hồng ở má cô bé khi tôi xác nhận không phải là thầy giáo Sơn chỉ đó như cô bé đã tưởng lầm. Suốt đời có lẽ không bao giờ tôi quen được hình ảnh cô gái trong tiệm sách một sáng mùa xuân năm nào: đôi mắt tròn bối rối chớp khẽ, bàn tay trái đặt trên miệng và gương mặt đỏ au thẹn thùng được che lấp một phần nhờ mái tóc dài buông hờ hững ở bờ vai. Cho đến lúc này, tôi vẫn nhớ làm sao yêu làm sao cái dáng điệu của Nai vàng hôm ấy. Song tôi cũng biết cần mang con Nai nhõn này khỏi trạng thái thiếu tự nhiên để nó lưu lo liêng thoảng như hồi mới thấy mặt tôi :

— Bộ tôi giống thầy cô lắm sao ?

— Dạ.

— Lúc nay cô bảo gặp tôi ở đâu ?

— Trên chuyến xe từ Saigon về đây.

— A cô ở trên đó mới xuống hả? Tôi cũng là người Saigon nè, gặp đồng hương rồi.

Cái lắc đầu của cô bé làm bí xị ngay nét mặt hirsute của tôi:

— Tôi là người Vĩnh Thanh Vân.

— Vĩnh Thanh Vân ! Tên đẹp như một bút hiệu nhưng là ở đâu vậy ?

Cô bé cười chỉ tay xuống đất dưới chân tôi :

— Eo ơi ông đang đứng ở Vĩnh Thanh Vân mà lại hỏi Vĩnh Thanh Vân ở đâu. Hay chura !

— Tôi mới nghe tên đó lần đầu qua miệng cô. Thỉnh thoảng tôi mới ghé đây công tác vài ngày rồi lại đi ngay nên không rành lắm về tỉnh lỵ này.

— Tên làng đó ông. Và cô bé khoe. Giấy tờ tôi ghi nơi sanh tại Vĩnh Thanh Vân làm túi bạn trầm trồ địa danh chi đẹp ghê. Mà ông thấy đẹp không ?

— Đẹp lắm. Hôm nay nhớ cô tôi mới biết chứ trước đến giờ tôi tôi chỉ thuộc mỗi cái tên tỉnh thôi. À chắc cô về đây thăm gia đình ?

— Dạ đê lấy thêm giấy tờ bồ túc hồ sơ nhập học.

— Cô học ở đâu ?

Cô bé cười tinh nghịch : Ở con đường cây dài bóng mát !

Tôi cũng cười lòng thấy vui vui không hiểu vì câu nói duyên dáng từ chiếc miệng xinh xinh của cô gái áo hồng đối diện hay vì con gió mát buổi sáng đầu xuân tạo một đám mây lá me đẹp mắt trước cửa hiệu sách (có lẽ phải nhờ các bạn giải thích tâm trạng này mới được).

Cô bé nhắc tôi nhớ lại khoảng không gian đang đứng :

— Ông đi mua sách ?

— Xem sách và mua báo. Còn cô ?

— Tôi chọn quà sinh nhật cho con em học tiểu học.

Tôi cười :

— Từ Saigon chạy về đây mua quà ! Mà cô chọn được món nào chua ?

— Chưa, không biết nên mua quyền gì bây giờ.

— Thôi đê tôi lựa hộ cho nhé.

Rồi tôi mua cho cô bé 5 quyển sách bằng tranh, bảo người chủ gói giấy màu thắt nơ thật đẹp và theo cầm giúp món quà cho cô bé tôi tận nhà.

Từ đó đến lúc rời làng Vĩnh không ngày nào tôi không lại nói chuyện nắng mưa với vẫn với cô bé, đùa với con chó Coca nhỏ lông trắng có cái lục lạc tròn ở cổ, bàn thời sự cùng ông bố công chức tòa hành chánh tỉnh hoặc than vẫn vật già với bà mẹ nội trợ của cô gái. Tôi yêu và cũng không khí ấm áp ấm cúng của ngôi nhà mái dỗ có tường cao cổ kín bao quanh, tôi sung sướng làm sao lúc ngồi đối diện với Nai vàng trong chiếc bàn ăn bốn ghế trải khăn màu trắng kèm theo câu nói vô tư :

— Ghế này là của anh Trung.

Của anh Trung ! Có phải ba tiếng này là nguyên nhân khiến tôi đã một lần ước ao cảnh gia đình hạnh phúc không, như ngày xưa mẹ tôi luôn mòm kêu

tôi là tín đồ trung kiên nhất của đạo chạy rong. Nhưng có lẽ bây giờ vì cảnh đã mồi, chán cảm thấy chồn rồi chàng mà con chim băng nghĩ về một bến đậu ấm êm ? Hay vì hình ảnh cô gái nhỏ bím tóc ngồi mơ màng ở ghế xích đu ngay dưới giàn cát đằng rủ từng chùm hoa màu tím nhạt xuống đầu vào những buổi chiều nhạt nắng ? Nhớ hôm đó cũng là ngày tôi khai sinh cái tên Nai vàng cho cô bé, do ánh mắt trong sáng ngày thơ và do mặt dày chuyền trái tim cô bé đeo trên cổ khắc hình con nai nhỏ đứng ngực ngác cạnh bờ cổ. Cô bé có vẻ thích tên đó lắm nhưng còn cần thận dặn :

— Em là Nai vàng không có sừng nhé. Em ghét cái sừng. Không sừng trông nai đẹp hơn hả anh ?

Tôi chưa bao giờ tưởng tượng con nai sẽ ra sao nếu thiếu cặp sừng nhưng cũng gật lấy gật để : Ủ trông nai vàng đẹp mà hiền nữa. Và cô bé dạ thật ngoan mỗi khi tôi đứng gọi Nai vàng ơi Nai vàng à ngoài cổng.

Ý nghĩ tôi bị cắt đứt bởi một khuôn mặt tươi sáng hiện trước mắt. Vẫn ánh mắt long lanh nụ cười tinh nghịch, vẫn 2 bím tóc hững hờ buông trên nền áo rêu nhạt, Nai vàng dù dữ ngón tay :

— Nãy giờ anh to tướng cái gì ? Anh đi đến đâu ?

Tôi chỉ lên trời : — Cung trăng.

— Chà xa quá, vậy chắc em làm anh rơi xuống đất đau lắm hả ?

— Không.

— Anh đi với ai ?

— Một mình.

Cô bé nghiêng đầu phụng phịu:

— Xấu. Không dắt em theo, anh xấu.

— Em đâu cần đi nữa, em ở sân trên đó rồi. Mà Nai vàng này, cung trăng đâu có xa cách đây vài trăm cây số thôi. Em có biết hiện giờ Trăng ở đâu không ?

— Trăng lặn rồi.

— Nhưng lặn về đâu ?

— Làm sao em biết được.

— Anh biết nè, em hỏi đi anh nói cho nghe.

— Ủ. Trăng đi đâu ?

— Trăng lặn về bầu trời đất Vĩnh, nơi có ngôi nhà trồng giàn cát đằng, che mát ghế xích đu bằng những dây hoa màu tím. Có phải Nai vàng ở sân trong đó rồi không ?

— Ủ, anh làm bộ !

Lúc nào cũng như lúc nào cô bé luôn trả lời câu ghẹo của tôi bằng câu Anh làm bộ mặc dù tôi thấy minh thật tinh hết sức.

— Xong chua ?

— Cái gì xong ạ ?

— Còn cái gì nữa, mấy «trái khóm chồng ngược ngó quá» của cô.

Cô bé cười :

— Thôi minh đi anh, trưa rồi. Về muộn quá sợ bác em rầy.

Nai vàng phải trả nhà ông bác nghiêm khắc gấp 10 lần ba mẹ nàng nhưng nhở tôi mới đọc Ngoại-giao-trong-thời-đại-mới nên xử dụng 3 tấc lưỡi Tô Tần rất hiệu quả. Nghĩa là chúng tôi giung giang giung giẻ với sự đồng ý của cả gia tộc cô nàng. Nghĩa là cô nàng vẫn mãi mãi là Con nai vàng ngọt ngác.

Tôi cho xe chạy chậm sát lề, cứ một khoảng lại phải lách ra ngoài tránh những hàng trái cây bày bán cho du khách bên đường dưới chiếc dù nhiều màu sắc.

— Anh oi em khát nước.

Tôi ngừng xe giữa đường trèu: Xuống uống đi.

Cô bé ngọt ngác:

— Uống ở đâu? Nơi này có quán xá chi đâu?

Tôi bật cười chỉ con rạch nhỏ chạy dọc theo lộ :

— Nai nồng nước suối mà cần gì quán.

Và cho xe chạy vọt đi mặc cô bé phụng phiêu dội hòn phía sau. Đến ngòi chợ nhỏ mang cái tên ngộ nghĩnh: Chợ Bún, tôi dừng trước một quán ăn tất mây. Cô bé vẫn ngồi im. Khiếp, người chi mà hay giận thế không biết, ai đón về chắc phải dỗ đến è mình!

— Vào với anh đi.

Cô bé lắng lặng xuống xe, lắng lặng ngồi đối diện với tôi, lắng lặng đón cái khăn ướt tôi trao để lau đôi tay nhỏ bám đầy bụi đường. Vẫn thủ khẩu như binh.

— Nai ăn gì?

— . . .

— Nai uống gì?

— Nước suối!

Đến phiên cô bé trả lê đây rồi. Tôi cười lắc đầu:

— Nai uống nước suối là nai rừng, nai sở thú. Còn Nai vàng này anh nuôi phải uống Bireleys cơ.

Cô bé bật cười: Ghét anh ghê! Ủ, anh thích làm sao cái miệng xinh xắn ấy bảo ghét anh ghê. Vì thế em cứ phải kêu sao anh hay ghẹo Nai hoài. Ghẹo cho em giận. Giận thì anh dỗi. Dỗi để được nghe Ghét anh ghê nũng nịu đến nhavin tim. Ai bảo con gái khó dỗi ? ? ? Dỗi ợt ! 1 viên kẹo màu 1 lời nói ngọt cũng đủ sức làm cô bé hổ 10 cây răng. (Câu này chỉ nói nhỏ với các bạn thôi nhé, em nghe được có lẽ tôi phải tổn sức lao động dỗ dành nhiều gấp bội lần trước. Bởi vậy nhớ đừng học lại với em, cảm ơn nhiều). Con Nai vàng của tôi hay dỗi hồn lắm và cũng dễ khóc dễ cười lắm. Ông bố từng bảo định mang cô bé đi bác sĩ chữa trị vì đường như tuyến lệ hoạt động bất bình thường và ông cam đoan hồ Tonglésap chỉ to bằng túi nước mắt Nai vàng là cùng (đủ để các bạn hiểu cái nhẹ của cô bé thuộc loại Super chua). Như bao nhiêu giới mày râu khác tôi sợ kinh khủng món khí giới tròn tròn trong tựa thủy tinh ấy, vì thế gan hết sức cũng chỉ dám ghẹo cô bé nặng mắt nặng môi một tí rồi thôi. Nhưng bù lại Nai vàng ngoan lắm cơ, dễ thương lắm cơ. Con duy nhất trong một gia đình nè nếp

trung lưu, em sống hồn nhiên vô tư dưới sự thương chịu bao bọc của người cha khoan dung, của bà mẹ hiền từ và lớn dần theo năm tháng tự nhiên như chồi cây, ngọn cỏ. Quanh quẩn với con chó tráng Coca, với dày tóc tiên quần quít cổng rào, dày cát đắng đong đưa trên tóc, thản hoa mười giờ đỏ rực dưới chân và hăng bao nhiêu cày cỏ rải rác chung quanh nhà. Tôi là chàng trai tuổi duy nhứt lọt vào khu vực địa đàng với sự tiếp đài nồng hậu của chú Coca và cô chủ nhỏ xinh xắn. Cô bé như nàng Công chúa ngủ trong rừng. Tôi—vì von một tí—là chàng hoàng tử đẹp trai đánh thức công chúa, dạy nàng ngắm áng mây bay vì sao lạc, đón ngọn gió đầu mùa, yêu từng chiếc lá mới đậm chồi hay vừa sang màu úa. Công chúa không bạn bè thàn. Vua cha bận việc quốc gia đại sự, mâu hoàng với tam cung lục viện bộn bề. Hai thế hệ hai tấc lòng.

Công chúa chỉ biết mỗi hoàng tử Trung, vàng lời hoàng tử Trung và thật dễ thương với hoàng tử Trung. (Tôi biết đọc đến đây có bạn lấy giấy viết ra biên thư cho tôi để xin địa chỉ Công chúa. Vô ích bạn ạ, tôi không chỉ đâu. Công chúa thuộc về hoàng tử, mà hoàng tử không phải là các bạn dì nhiên, chính là tôi. Vậy các bạn đừng mơ chuyện viễn vông. Hơn nữa công chúa còn có biệt danh Nai vàng ngọt ngác, các bạn lao xao quá Nai sợ chạy tuốt vào rừng thì nguy).

Nhưng Nai vàng đáng yêu nhất vào lúc này :

— Em có nhớ hôm nay ngày gì không?

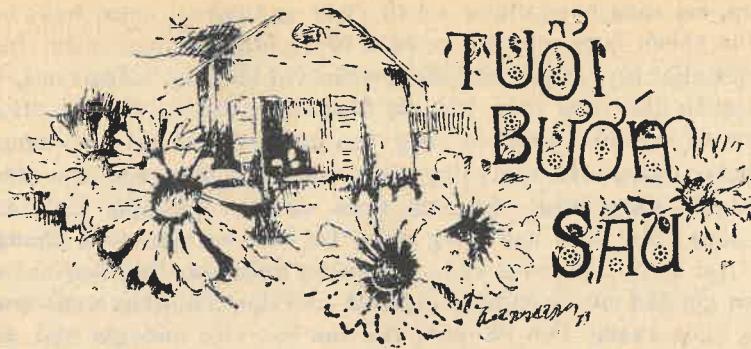
— Nhớ, ngày này năm trước em gặp cái ông bá vơ rồi nhận làm thày.

— Ủ, cái ông bá vơ đó kỷ niệm một năm quen biết bằng món quà cho con nai ngọt ngác nhìn lầm người.

Vừa nói tôi vừa đặt vào tay cô bé một chiếc hộp vuông nhỏ thắt nơ màu đỏ. Cô bé mè lèp giấy hoa, miệng mỉm cười, mắt long lanh khẽ chớp vì xúc động, tôi thấy cả vì sao đôi mắt nâu tròn đó. Cái sung sướng của kẻ cho quà tôi tin là sẽ lớn hơn gấp trăm lần nếu được chứng kiến nỗi hân hoan của người được tặng. Nai vàng dày ghế đứng dày lại trước mặt tôi, đầu nghiêng nghiêng, vẫn bím tóc bên phải rơi trước vai in lên áo màu rêu, vẫn ánh mắt long lanh, hai tay cầm món quà áp trên ngực :

— Anh biết hiện giờ Nai nghĩ gì không? Nai đang nhớ bài «Nếu hỏi em yêu ai» và Nai sẽ hát : *Nhưng nhứt là anh Trung cơ*.

Ôi, lối cảm ơn tuyệt diệu hơn tất cả sự tuyệt diệu, dễ thương hơn tất cả sự dễ thương trên cõi đời này. Bạn có đồng ý với tôi như thế không?



tự truyện DUYÊN ANH

Tôi ghét đồi mới, ghét quan huyện mới. Nhưng một thằng bé con mà nói với người lớn về nỗi buồn thì người lớn cười rộ và thường cho nó chiếc kẹo hay đồng bạc. Thế là nó hết buồn! Tôi chả biết nói với ai rằng tôi nhớ đậu bìm, nhớ tiếng chim cuốc, nhớ vật nắng chiều, nhớ chiếc xe song mã của quan huyện cũ. Hình tưởng một ông nhãi ranh cõi vươn dài đôi tay mà vẫn không ôm gọn một nỗi tương tư, tôi thấy yêu ông nhãi quá! Cuộc đời huyện lỵ mới chỉ nghe một gợn sóng chử thực ra quan huyện Đinh chưa ném viên đá xuống ao tù.

Tôi vẫn học trường huyện, đã leo lên lớp ba. Trường lớp, đối với tôi, không có gì quyến luyến cả. Nó đã trở thành bài tha ma từ hôm tôi đau bụng «vãi» ra quần. Cả trường chế diễu tôi là «thằng dùn là»! Mẹ tôi đến quét rữa lớp học rồi mang kẹo bánh «biếu» từng đứa học cùng lớp tôi, van xin chúng tha tôi, đừng chế diễu tôi. Chúng đã không tha. Đã chẳng có đứa nào giống thằng bé đại lượng trong bài tập đọc tiếng Pháp: L'enfant généreux. Và tôi, tôi cứ phải tới trường làm tấm bia chịu muôn vàn mũi tên nhọn hoắt. Vào dịp này, bố tôi đã chọn được nghề mới: Nghề buôn bông. Ông mua ba chục chiếc cán bông, thuê người cán loại bỏ hạt ra. Mỗi sáng, ông ngồi trên xe bò đi cân bông ở các chợ. Người chủ họ của tôi giúp bố tôi công tác kéo xe bò. Chủ làm bò! Người quê nội tôi làm bò. Ông Nam chân đơn là em ruột ông nội tôi. Ông có hai con trai: Chú Phương nhón và chú Phương hen (Cùng hen như bác Khoát bên ngoại!) Chú Phương nhón học võ với ông Tú Đại Hồng ở Ô mě. Chú cao lớn, khỏe mạnh, các bắp thịt no tròn. Chú là con rể ông đồ Bảng. Chú Phương nhón thường cõng tôi đi tắm. Có chú, tôi không bị bọn nhãi đùm uống nước trộn trứng mắt. Có chú, tôi không bị bọn nhãi lấy quần áo dấu trên ngọn cây phải cởi truồng, khóc sướt mướt chạy về nhà. Chú Phương dậy thật sớm luyện võ ở sân. Một hôm, tôi gặp chú luyện võ, tinh ngủ ngay. Tôi hỏi :

— Nay chú, chú tập võ để làm gì?

— Để khỏi bị bắt nạt và có sức khỏe bền vực những người yếu đuối bị bắt nạt. Võ giỏi mới thành hiệp sĩ.

Hiệp sĩ, hai tiếng mới mẻ và quyến rũ tôi một cách lạ lùng. Tôi lại hỏi :

— Hiệp sĩ là gì hở, chú?

Chú xoa đầu tôi :

— Là kẻ trừ gian diệt bạo.

Chú Phương nhón kém bố tôi năm, sáu tuổi. Chú học hết lớp ba trường làng, không có tiền lên tỉnh học tiếp, chú xoay sang học võ và học cắt tóc. Chú định mở hiệu cắt tóc trước cửa nhà tôi nhưng bố tôi nhờ chú kéo xe bò.

— Tại sao chú không đi trừ gian diệt bạo?

Chú cười :

— Cháu hiều gian là gì, bạo là gì không đã nào!

Tôi lắc đầu :

— Cháu không hiều.

Chú thở dài :

— Vì chưa giỏi lắm, cháu đang tập luyện thêm.

— Rồi cháu sẽ giỏi chứ?

— Khi nào cháu hết phải... kéo xe bò! Nhưng cần gì, cứ biết võ như cháu cũng chẳng ai dám bắt nạt. Cháu có bị ai bắt nạt không?

— Có.

— Nào, kể cháu nghe họ đã bắt nạt cháu của cháu ra sao!

Tôi kể cho Chú Phương nhón nghe những nỗi khổ cực mà một đứa bé yếu đuối như tôi cam chịu. Chú tôi cười ròn rã ?

— Cháu phải học võ.

Ngay buổi tối, Chú Phương nhón dạy tôi đánh côn. Chú chặt một khúc tre đực vừa tầm tay tôi, chỉ dẫn tôi múa khúc tre. Múa mỗi tay. Múa toát mồ hôi. Hôm sau, tôi cầm đũa ăn cơm, tay tôi rời rã. Chú Phương nhón lấy rượu thuốc bóp. Chú khích lệ :

— Tay cháu sẽ chai đá, đứa nào dám cháu, đứa ấy... gãy tay:

Tôi thích lắm. Khi tay tôi bót è ẩm, cháu dạy tôi đỡ đòn. Chú dùng một khúc tre đánh cho tôi đỡ. Tôi sốt ruột «báo thù», thường hỏi cháu :

— Tập bao lâu sẽ làm chúng nó gãy tay?

— Chóng mà.

— Chóng là mấy tháng?

— Tập đi, cháu. Đừng hỏi. Cháu sẽ không làm đứa nào gãy tay đâu.

— Sao thế, cháu?

— Vì trông thấy cháu, chúng nó đã sợ hãi.

Tôi tập côn được hơn một tháng mới chợt nhớ không đứa nào đánh đậm tôi bằng gậy. Chả lẽ, lúc nào mình cũng mang theo cây côn? Tôi bảo cháu tôi :

— Chú dạy cháu võ tay chân đi!

— Cháu muốn học quyền bước à?

— Quyền bước là gì?

— Là đấm, đá.

— Đã cháu muốn học đấm đá.

Chú Phượng nhón chiều tôi, dạy tôi cách gồng mình, xuống tấn. Rồi chú dạy bài Mai hoa quyền. Tôi vừa thuộc bài Mai hoa quyền thì bố tôi biết tôi học võ. Ông cầm chì. Chú Phượng nhón chối quanh: «Em dạy cháu tập thể dục». Bố tôi nói riêng với tôi :

— Con nên học chữ. Chữ giỏi sẽ làm quan và sẽ bắt nhốt hàng trăm tên cướp giỏi vồ bằng một lời nói. Học võ ăn thua gì. Giỏi như chú Phượng mà thi cũng đến nước đi.. hót tóc rong!

Chú Phượng không dám dạy võ tôi nữa. Nhưng chú dạy tôi đọc truyện kiếm hiệp. Chú dấu điểm đưa cho tôi cuốn *Quỳnh Giao nữ hiệp* của tác giả Thanh Đình. Tôi đọc từ đầu mè tới đó. Và thương hại chú Phượng nhón. Chú là một hiệp sĩ. Bây giờ, nhớ người chú họ, tôi mường tượng một hiệp sĩ cô đơn. Trời đất thừa chỗ, chỉ thiếu một chỗ dung thân cho kẻ trừ gian diệt bạo, Đến nỗi, chú tôi phải kéo xe bò, phải làm anh thợ hớt tóc rong qua ngày, đoạn tháng. Tôi đọc *Quỳnh Giao nữ hiệp*, mê nhất những đoạn người hiệp sĩ nứa đêm phi thân qua cổng thành vào dinh tên quan huyện gian ác, nhảy lên mái nhà, rờ một viên ngói nhìn xuống thấy tên quan huyện gian ác đang đếm tiền vàng. Người hiệp sĩ phóng một mũi dao nhọn từ trên cao pháp xuống mặt bàn với một tấm giấy. Tên quan huyện tay chân rụng rời. Mãi mới rút mũi dao, dở tấm giấy ra coi: «Súc sinh, hôm nay ta tha chết cho mì, khi khác sẽ trả lại lấy đầu mì! Tên quan huyện chưa kịp nhìn lên, hiệp sĩ đã buông một chuỗi cười ngạo mạn, tung mình biến mất trong đêm tối. Những đoạn này thật sảng khoái. Nó làm tôi nghĩ lại giấc mơ đào một đường hầm. Nó ảnh hưởng ghê gớm tới đoạn đời viết báo của tôi sau này. Đọc xong *Quỳnh Giao nữ hiệp*, chú Phượng nhón dúi tiếp vào tay tôi cuốn *Không khôn nhu*, tiếp theo *Quỳnh Giao nữ hiệp*. Rất tiếc, chú đã không sống với chúng tôi lâu hơn để tôi được đọc nhiều tiểu thuyết kiếm hiệp.

Nghè buồn bõng của bố tôi thất bại. Nghè bật bõng se cúi cùng thất bại. Thất bại luôn nghè kéo sợi. Cái «cơ sở» tiểu công nghệ của bố tôi giải tán. Nhàn công gồm toàn đàn bà, con gái người làng Tường An, quê nô i nhà tôi, lão lượt vác cán bông, guồng sợi, xa chỉ về làng. Chú Phượng nhón vác hòm hớt tóc đi mưu sinh. Và bố tôi buồn rầu ngồi ôm cây lục huyền cầm, dài cổ ngâm nga những câu vọng cổ trác tuyệt mà tưởng tiếc miền có sầu riêng, mảng cự. Hôm chú Phượng nhón ra đi, chú đòi lại hai cuốn truyện kiếm hiệp rồi cho tôi cuốn sách mỏng. Chú dặn dò :

— Cháu đọc kỹ, bắt chước thắng Còm mà chịu đòn sẽ hết bị bắt nạt.

Tôi nhớ lời chú dặn, gói đầu giường cuốn *Thắng Còm phục thù* của Lê văn Trương. Thắng này giống tôi in hệt. Nó cùm nhom và bị bắt nạt khổ sở. Ông bố già dạy nó cách chiến thắng. Nó hết hèn nhát, đánh lại bắt cứ đứa nào bắt nạt nó. Thua cũng đánh. Thua hôm nay, mai hẹn đánh nữa, đánh sưng vù mặt mày vẫn đánh tiếp. Đánh đến khi địch thủ sợ hãi sự gan li, can đảm của thắng Còm, dor tay hàng và không dám bắt nạt nó. Thắng Còm chiến thắng bạn bè. Thắng Còm, sau này phục thù cho bố nó. Tôi phục chú Phượng nhón. Tôi tin chú tôi muốn giúp tôi hết bị đứa nào bắt nạt hôm nay và mai sau. Tôi đã bắt chước thắng Còm. Và tôi bị đánh thâm tím mắt. Bố tôi không phải là ông bố già trong truyện. Ông hỏi tôi tại sao

đánh nhau. Tôi thưa chú Phượng nhón dạy tôi cách chiến thắng. Bố tôi mèn chán, rit qua kẽ răng :

— Phượng nhón, cái thắng chó chết!

Bố tôi không hỏi tôi những đứa nào đã đánh tôi. Ông đích thân lấy roi đập vào miếng bông thấm nước nóng, ấp vò mắt tôi. Ông nhẹ nhàng nói :

— Con phải chăm học. Giỏi chữ, nhớ chưa? Chữ giỏi sẽ chiến thắng tất cả.

Chăm học, tôi rất muốn. Nhưng bố tôi nào hiểu muốn được chăm học, muốn được giỏi chữ, tôi phải bắt được những đứa chuyên bắt nạt tôi do tay ông; phải được chơi ngang nhau với trẻ con phố huyện, đứa nào đấm tôi, tôi đấm lại nó đau, đứa nào vồ tiền của tôi, tôi đè nó ra, lấy lại đủ. Bố nào hiểu tôi học dốt chỉ vì tôi sợ trường lớp, bạn bè.

— Chúng nó đánh con trước.

— Thị con chạy.

— Chúng nó chế diều con.

— Thị con nhịn.

— Con chạy, con nhịn, chúng nó không tha.

— Chạy mãi, nhịn mãi, chúng nó phải tha.

— Thế hèn nhát, thế không can đảm.

— Con ạ, nhịn nhục được, kiên nhẫn nhục nhối là người can đảm.. Bố tôi hỏi tiếp :

— Hàng ngày, con đều thấy những tên cướp giỏi vồ bị trói giật cánh dẫn vào nhà lao huyện chứ?

Tôi trả lời :

— Vâng.

— Tại sao, con biết không?

— Tại họ ăn cướp.

— Con sai rồi. Tại họ không có chữ mà chỉ có vồ.

Tôi nhớ chú Phượng nhón đã nói về người hiệp sĩ trừ gian diệt bạo, bèn :

— Tại họ chưa giỏi vồ lắm.

Bố tôi quát :

— Tại chúng nó ít học, cây sức khỏe vũ phu nầy ý đầu trộm đuôi cướp, bắt người yếu. Không một tên tướng cướp nào có học cả. Có học đã không làm trung cướp.

Tôi không dám làm theo lời chú Phượng dặn nữa. Và tôi lại đi học, lại tiếp tục khummings nứm, sợi hãi. Như vậy, sự học của tôi chẳng đi tới đâu. Tôi đội sổ đèn đèn. Tôi lủi thủi một mình với cái súng cao su gác ối, sàn dưới những chim sẻ hèn mọn. Đó là niềm vui duy nhất của thời thơ ấu của tôi. Ít, tôi cũng bắt nạt được lũ chim. Niềm vui ấy đã phải trả một giá quá đắt. Một hôm, viên đạn đất sét «suýt chết chú chim sẻ»—luôn luôn xuýt chết và xuýt được—của tôi lạc vào trán thắng nhóc chăn bò sửa cho quan huyện. Nó là con lão bếp. Thắng nhóc lăn ra ăn vạ. Tôi chạy về mặt tái mét, lén đường đắp chăn trốn nấp. Bố nó bắt đèn bố tôi năm chục đồng. «Nếu không, sẽ trình quan». Lão bếp dọa bố tôi. Bố tôi muốn yên thân, phải đèn. Cái súng cao su của tôi bị chặt nát. Bố tôi không đánh mắng tôi. Ông lại thản nhiên ngồi đánh đàn, hát vọng cổ, mường tượng sân khấu Nam kỳ,

nơi ông đã trót mơ đóng vai thiên tử và ban lệnh chặt đầu phường già áo túi cõm, chặt đầu quân gian ác !

Người lăng tử mơ làm thiên tử, bày giờ, mở hiệu bán bánh kẹo. Ban buôn, bán lẻ. Ông chủ Phượng hen của tôi được gọi từ quê tôi, mỗi sáng sớm, đem cái ngăn kẹo bánh đầy đem bán ở ngôi chợ bên kia đường số 10. Ông này hay ăn gian, ăn bớt nên tối nào cũng xảy ra cuộc tinh tiền và cãi mắng. Chủ Phượng hen cả đời mong mỏi một điều : Được diện chiếc áo thảm, chiếc quần chúc bâu và ăn vã một cân giò lụa. Chắc chủ tôi ăn bớt tiền của bố tôi cho sự mong mỏi đó. Chira bao giờ tôi thấy chủ tôi mặc quần dài trắng. Ngày tôi bỏ nhà vào Sài Gòn, tôi còn nhìn rõ chủ tôi kéo xe bò dưới nắng hè. Hai người vợ của chủ (chú hen mà lấy những hai vợ) đẩy xe, mồ hôi tăm tắp. Chủ là một người vô sản chính tông, một bần cố nông cùng mạt. Xã hội chủ nghĩa hẳn đã không thể đáp ứng sự mong mỏi của chủ tôi. Chẳng biết, ở miền Bắc, chủ tôi còn sống để tiếp tục thay bò kéo xe. Tháng ba, năm Ất Dậu, chú thoát chết đói nhờ sống với gia đình tôi. Mẹ chú thi chết đói. Bà nội tôi chôn giùm mẹ chú bằng manh chiếu, Ba năm, sau « cách mạng tháng tám thành công » hai người con trai về làng cải táng mẹ, không đủ tiền mua cái tiêu sành, phải bỗ xuông mẹ vào cái cong đựng nước. Có đảo chính, có cách mạng, nhiều người quê nhà tôi cứ nghèo khổ và cải táng bố mẹ, anh em mình và cút bỗ xuông cả vào những cái nồi chǎn (1). Nghề bán kẹo bánh có vẻ phát đạt. Nên đầu năm Giáp Thân, bố tôi hoan hỉ phóng ngọn bút lông viết bài khai bút:

Năm Giáp Thân chả nhản khai bút
Chẳng văn chương cũng nặn nọt vài lời
Bẩm dốt ngón tay hai năm ở đất Phụ Dực rồi
Sang năm mới ắt thay công việc khác
Mái thèm mực thay phảng ngồi bút
Để trưng tên trung tuổi lảng nhăng
Nhớ thuở xưa cha mẹ đặt răng
Tên tục gọi Mộng Hùng họ Vũ
Trưởng như thế tà đầy đủ
Ai ngờ thèm một lũ tên sau
Ông lại thuốc bắc bắt đầu
Ông phó, ông ký, ông chủ, ông thầu nghêng ngang
Mai Viên chữ hiệu rõ ràng
Vườn mai đua nở vẻ vang đời đời
Viết mau dem dán lên chơi
Dán cho thiên hạ kẽ cười người khen
Trầm ai ai biết ai hèn

Niềm hoan hỉ của bố tôi không kéo dài. Mùa xuân, mẹ con tôi đi hội chợ Đồng Bằng, bố tôi nằm nhà hát vọng cổ. Chúng tôi trú ch่าน tại bắc Bằng, bạn của bố tôi.

(còn nữa)

(1) Nồi chǎn là thứ nồi đất lớn, thường dùng đựng nước tiểu. Ở nhà quê, miền Bắc, mỗi nhà có một cái nồi chǎn đặt dưới gốc cây chuối vườn sau để để vò dò và lấy nước tiểu tưới rau.

anh chí yêu dấu



truyện dài ĐINH TIẾN LUYÊN

Cô Ngàn hỏi tôi :

— Cháu chưa ngủ cho em ấy ngủ sao ?

Tôi đáp :

— Cháu lo cho em ấy vào giường rồi. Cháu sẽ cẩn chiếc giường vải ngủ ở sát cửa này. Hôm nay có vẻ lạnh hơn mọi hôm cô nhỉ.

Cô Ngàn cười khẽ. Tôi hỏi cô, sao cháu thấy cô loay hoay với công việc qua tôi giờ, có vài ngày Tết mà cô cũng chẳng nghỉ ngơi gì cả. Cô Ngàn nắm len lên hỏi cháu thích màu này không. Nhìn nắm len màu khói trên tay tôi gật, màu ấy trông hay lắm.

Ấm nước reo sôi ở trong lò, nước trào ra làm đám tro bốc khói và ngọt. Yếu ớt còn cháy, lụi dần. Cô Ngàn sắp ra hai chiếc « phich » lớn và rót đầy nước vào đó đặt tôi sáng mai nhớ pha nước nóng cho em. Chi rửa mặt. Tôi lảng cho chúng cháu kỹ quá. Tôi nói, cô đê mặc cháu, cô cứ tắt đèn ngủ. Cháu còn muốn ngồi ở ngoài này một chút nữa.

Sau đó tôi có ý nghĩ là mở cửa ra ngoài lúc này. Chẳng để làm gì cả, hay để ngồi ngoài hiên nhìn đêm một chút, để cảm thấy lạnh hơn một chút. Cô lẽ minh đang thèm một hơi thuốc lá. Tôi trở lại phòng tìm gói thuốc với bao diêm và lưỡng lự xem có nên tắt đèn phòng ngay. Biết Chi nắm yên tôi nghĩ rằng em đã ngủ, để đèn sáng vậy tôi khép hờ cửa khoác theo chiếc áo choàng đi ra ngoài. Gió thổi đầy vào mặt, gió đầy đám lá bò rào rào dưới chân. Tôi phải nâng cổ áo cao lên và kéo chắt hai mép áo giáp nhau sát ngực cho gió khỏi lùa vào thân. Ngồi xuống ở bậc hiên tôi ủ sầu bàn tay mình trong túi áo, trong dáng co ro. Cả người tôi chỉ ló cái đầu ra ngoài, y như hình ảnh một con ốc sên thu mình trong chiếc vỏ cứng và tôi là con ốc sên ngồi nghịch ngồi trong hơi thở lạnh lẽo của đêm mà lầm với mình. Bắt đầu bằng những điều thuốc đốt lửa khó nhọc trong đôi bàn tay chụm lại sau tấm áo khuất gió. Tôi nghĩ mông mènh tới bạn bè và những chiều những tối ngồi quán cà phê, kéo dài thời giờ la cà qua

các con đường, các chốn họp mặt. Những đứa con trai bằng tuổi tôi, có thể chúng quen những người con gái và có những mối tình thật dễ thương. Những mối tình nắm tay nhau giung giang trên phố, vụng về hẹn hò. Những mối tình nhỏ dấu giếm cha mẹ và chối «đâu có» trước bạn bè một cách thật ngày ngô. Tôi nhớ có lần đã nghĩ, rồi tới một tuổi nào đó mình sẽ quen một người con gái và sẽ có một mối tình thật lý tưởng. Tôi đã không hề nghĩ tới Anh Chi, cô bé mười ba tuổi. Tôi đã không hề nghĩ tới có ngày gặt sang một bến những lời khuyên của gia đình để nhất quyết ghi tên cho bằng được học ở đây. Và nhất là không bao giờ tôi nghĩ rằng giữa tôi và Anh Chi đã là tình yêu. Dù rằng tôi đã mơ hồ cảm thấy cần thiết có em trong cuộc đời mình. Người con gái nhỏ, em đang ngủ ngoan trong kia, có bao giờ tôi đã nghĩ là sẽ ngồi đây, sống mọi giờ giấc với em, lo lắng cho em mỗi lúc. Rồi em sẽ can dự lớn, chia sẻ lớn vào phần đời tôi. Em có biết. Em rất vỗ tay, thوại hay chỉ như tinh cờ, đời chẳng có gì ràng buộc nhau. Rồi em quên tôi.

Tôi ném mẫu thuốc xuống đầm cỏ trước mặt và chợt để ý đến tiếng động trong phòng. Có lẽ Chi giật mình thức dậy vì một cơn gió nào đó. Tiếng Chi vọng ra :

— Anh Huy đang ở ngoài đó hở?

Chưa kịp đáp, tôi quay lại đã thấy Chi ló đầu ra khỏi cánh cửa hé mở Giọng Chi dè thưong :

- Anh Huy ngồi ngoài đó mãi, không đi ngủ sao ?
- Một chút nữa. Tưởng Chi ngủ kỹ rồi chứ.
- Em chả ngủ được. Em biết anh trở vào lấy gì trong phòng nè.
- Vậy hở.
- Em ra ngoài đó với anh nha.
- Đừng, ngoài này lạnh lắm.
- Kệ, cho em ra ngồi ngoài đó với anh.

Cánh cửa mở ra một vệt sáng rộng trước bậc thềm. Chi đến chỗ ngồi, hai tay ôm chặt chiếc khăn quàng trước ngực. Tôi nói, không chừng gió thổi bay mất em bây giờ đấy. Chi đứng lại, cách tôi mấy bước, mờ tóc và đầu chiếc khăn quàng bay dạt về phía sau, trông em như hình ảnh một nhân vật nữ trong truyện cổ tích dễ thương. Các nhân vật chỉ ngồi ngâm keo mà trước mờ. Và họ luôn luôn có những giấc mơ đẹp, thành tựu.

Chi phụng phụ :

— Để gió thổi bay luôn em cho rồi. Anh chẳng bao em đến với anh gì hết.

Tôi đứng lên, ngửa bàn tay trước mặt Chi và đợi cô bé đặt bàn tay mình trong đó. Tôi trịnh trọng :

— Thưa em Anh Chi yêu dấu, hãy ngồi xuống đây, với anh.

Chi nghiêm đầu, tôi thấy chiếc răng khẽ nhô nơi khói miệng em xinh. Ơi là xinh. Trong phút chốc tôi liên tưởng đến những hình ảnh khiêu vũ bên các hàng cây trong vườn, dưới ánh trăng đục và ánh đèn màu huyền ảo, bàn tay đan lồng bàn tay diu dàng tiếng nhạc. Tôi mơ hồ thấy mình nhẹ tênh, xoay quanh Chi. Tôi thấy mơ hồ thấy hai đứa sống trong một chốn mộng魢哪 đó mà chúng tôi đã là những người lớn, lạ hoắc.

Chi ngồi co đầu gối bèn tôi, trên bậc thềm, hai tay níu chặt lấy vai áo tôi run rẩy.

— Lạnh quá hở?

— Cho em gửi đôi tay em trong túi áo anh đi.

— Gửi rồi có đòi không?

— Có chứ, không lấy tay nào em... lau nước mắt.

Tôi sững một lát với câu nói của Chi, nhưng tôi cũng tìm câu trả lời em ngay được.

— Nếu thế đã có tay anh.

— Nước mắt em nhiều, tay anh làm sao lau kịp.

Tôi lồng đôi bàn tay bé nhỏ của Chi trong lòng đôi bàn tay tôi, cười nhở :

— Nước mắt em nhiều thế cơ à, liệu thành sông thành biển không?

— Em sẽ khóc cho trời cả anh Huy và cả em luôn.

Siép chặt đôi tay Chi tôi nói, dừng dài thế nhỏ oii và đầu tôi cung vào đầu em một cái khẽ. Chi kèu lên :

— Anh Huy hút thuốc phải không?

Tôi chối :

— Đâu có.

— Rõ ràng em ngửi thấy mùi thuốc lá.

Tôi cười :

— Tinh ghê, mũi con gái tinh ghê.

Chi rút tay khỏi tay tôi, vùng rắng :

— Chi ghét anh, anh hay giấu Chi.

Nói và Chi xích xa tôi một chút. Một chút của giận hờn, dỗ dành đang là khoảng cách thật dễ thương giữa chúng tôi. Tôi nói, trời lạnh ghê, anh hút một điếu vậy mà. Chi không nói gì và ngồi xoay mặt đi trong dáng co ro.

— Chi à,

Chi không quay lại. Tôi nói :

— Lạnh vậy mà cứ ngồi đó một mình đi.

— Mặc em.

— Anh cũng lạnh nữa chứ bộ.

— Mặc anh.

Tôi bỏ chiếc áo rộng của tôi để khoác lên vai Chi :

— Cho người mượn áo để người ngồi đó mà giận hết một đời đi.

Tôi cũng bắt chước dáng ngồi co ro của em, xoay mặt nhìn đi nơi khác. Bóng đêm, những giọt sương nặng trĩu trên một cành lá nào đó vừa rớt xuống. Tôi lạnh run lên.

Trong khi bắt chước Chi làm ra bộ giận nhau, tôi bỗng nghĩ được một chuyện để dỗ dành cô bé. Câu chuyện của tôi như thế này, bắt đầu bằng một tiếng hán giọng để gây sự chú ý của một thính giả không cùng diễn giả quay mặt về một phía :

— Tôi đã được nghe kể lại, ngày xưa ấy mà, xưa thật là xưa, có một anh chàng bán than đang chuyện trò với một nàng công chúa thì bị nàng ta giận. Chàng buồn quá bèn bỏ ra ngoài trời mà ngồi đợi. Trời mưa rồi trời nắng, ban ngày và ban đêm, chàng bán than vẫn cứ ngồi nguyên vẹn. Cho

đến một đêm kia, vì lạnh quá mà chàng hóa thành đá, chết sững giữa trời không ai thương xót. Khi nàng công chúa biết tôi thì đã quá muộn. Bởi thế nên nàng hay khóc, mắt nàng trót...

Chờ tôi dứt tiếng lúc lâu, Chi quay lại chè : dở ôm. Dù thế cô bé vẫn xích lại chỗ tôi một chút. Không thấy tôi nói gì, Chi lèn tiếng thèm :

— Anh Huy này,

— Lạnh lắm hở ?

— Gần hóa thành đá rồi.

Chi khoát chiếc áo lên vai tôi.

— Áo của anh nè.

Tôi quay lại, hai đứa ngó nhau cười. Chi nói :

— Con trai mà cũng biết dỗi, xấu chura.

— Bộ mình con gái có quyền dỗi thôi sao.

— Nghề của con gái mà.

— Em bây giờ học được nhiều tiếng lạ ghê.

— Em bắt chước nhỏ Thảo đó.

— Anh biết.

— Biết gì cơ ?

— Cái gì em cũng theo nhỏ Thảo. Mai mốt rồi em theo nhỏ Thảo luôn, em quên anh.

— Anh lại dỗi nữa hở ?

— Ủ, dỗi đấy.

— Xấu.

— Ai xấu ?

— Anh đó.

— Ủ, anh là chàng bán than mà.

Chi nheo lên :

— È, ông bán than ơi, bán cho tôi một gánh tôi về tôi thôi cõm nào.

— Công chúa mà cũng thòi cõm.

— Cứ thòi, thòi cho hết than của anh, cho anh thắt nghiệp.

— Thắt nghiệp thì anh... dỗi nữa.

Một lát, tôi nghe giọng Chi phung phiu dẽ thương :

— Anh dỗi nữa thi mặc Chi vậy.

Tôi vội vàng mở rộng cánh áo choàng qua lưng Chi, thòi mà, trời lạnh mà. Và Chi đã ngã vào cánh áo rộng của tôi khép lại. Chúng tôi cùng run rẩy. Đó là lần đầu tiên vòng tay tôi quàng qua lưng một người và muốn bao bọc lấy một đời bé bỏng của em. Có những vi sao lung linh sáng trên bầu trời đêm nay chứng giám cho tôi, cho khói tình thủy tinh trong suốt của tôi. Rằng, thực sự tôi muốn hồn lên天堂 thanh khiết của em và nói với em một lời thương yêu nào đó. Rằng tôi hạnh phúc quá đỗi. Miệng tôi ngọt như ngâm mật mà chính thứ mật ấy đã làm tôi say ngất. Và chưa bao giờ lạ lùng như vậy, tôi muốn được chết.

Chi ngã đầu lên vai tôi.

— Anh Huy à, em nhớ mẹ.

Tôi xòe bàn tay ra để hỏi bàn tay của Chi :

— Ngón tay đeo nhẫn của em đâu ?

Bàn tay Nhi nắm gọn trong bàn tay trái của tôi. Dù trong bóng tối nhưng tôi cũng thấy hạt đá nằm trên ngón tay giữa của em. Ngón tay mang nhẫn của cha mẹ. Đó là quà sinh nhật thứ mười ba của Anh Chi. Tôi nhớ buổi tôi sinh nhật ấy với Ly Ly với Mi Mi và những nhân vật tí hon trong căn nhà gỗ ở con đường trồng me. Tôi nhớ con sóc nâu trên con đường ấy tôi đã đi mỗi sáng sớm. Và những buổi sáng chủ nhật khi Chi còn ngủ, tôi đã đến đánh thức em dậy. Chúng tôi ngồi ăn sáng với nhau, với mẹ ở ngoài vườn, dưới giàn hoa huynh anh, trong chiếc ghế mây còn trống mà lúc nào cũng như để dành cho tôi. Bây giờ thì lâu đài gỗ vẫn còn năm đó, nhưng rừng me thi đã bị đốn rồi. Người ta đã mở rộng đường cho xe cộ nào nhiệt qua tôi cũ. Để tôi nhắc tới như thế này, ngày ấy khi những tiếng động cơ bắt đầu òn òn đòi sống thì nàng công chúa cũng bỏ lâu đài mà đi. Nàng già từ ngày thơ, già từ thương yêu gạt nước mắt mà đi. Nhớ thật nhớ những vuông cỏ xanh ngày xưa, trong khu vườn cũ. Giờ đây trái đã chín và trời đổi mùa thành trái chua trái đắng. Làm sao mẹ Chi có thể hiểu được những nỗi xót xa của tôi. Để cho dù bây giờ tôi có vượt qua tất cả mọi bước lặn, bước liều lĩnh để được gần Chi thì tôi vẫn chẳng yên trí chút nào hết.. Bởi sống có khi cứ rơi mãi vào những giấc nuối không thôi, lúc nhận ra được những phiền toái vây quanh mình hàng ngày. *Ngoài lại một thời để nuôi giấc một thời.* Tôi mơ hồ cảm thấy rằng, rồi mai mốt đây, khi đòi sống đã vùi dập trong những cơn lốc dữ tợn, không biết tôi có còn được một lần nhìn lại mình. Chắc là tôi sẽ chết ngất đi khi tưởng nhớ đến Anh Chi và thời vùng đất này mất.

Tôi nói nhỏ trên mái tóc Chi :

— Em muốn về thăm mẹ không ?

Gióng Chi nghèn nghẹn :

— Em muốn lầm chứ. Nhưng không biết mẹ có đợi em.

Và bỗng Chi ôa khóc trên vai tôi :

— Mẹ thương ông Churong chứ mẹ không thương em nữa anh Huy ơi...

Tôi chỉ biết đỡ dành Chi lời nào hơn là siết chặt vai em, áp mặt trên mái tóc em. Tôi biết nói sao để Chi hiểu rằng, trái tim ta đến một thời nào đó phải chia sẻ. Và sự chia sẻ nào thì cũng mất mát cả. Lớn lên em sẽ nhận ra những điều ấy, rất bình thường.

Chi nức nở :

— Hôm qua em nằm mơ thấy mẹ bỏ quên em luôn ở trên này anh ạ.

— Đừng nghĩ hoài như vậy, không tốt đâu.

— Thật mà, mẹ gửi em sống chung với những đứa mồ côi. Em là con nhỏ mồ côi.

— Quên chuyện đó đi. Nhìn anh nè Chi...

— Dạ.

— Có anh Huy ở bên em mà.

Chi dụi đầu nên vai tôi. Có anh Huy thương em nhất đời. Thương em liều lĩnh gạt hết mọi thứ để tìm đến bên em. Em đâu có biết. Tôi lùa tay vào mái tóc Chi, cho đến bao giờ em đủ lớn khôn để hiểu, biết em có thương yêu tôi. Và giữa chúng ta có bao giờ là tình yêu không, Chi nhỉ.

(còn nữa)

CỦA TRƯỜNG PHÍA BÊN NGOÀI

truyện
dài
MAI
THẢO

chương cuối

Trinh đẩy nhẹ cánh cổng gỗ khép hờ và nghe thấy trái tim hối hộp đập mạnh trong lồng ngực. Bốn bề yên tĩnh không một tiếng động. Bầu trời thấp. Mây trời xám ngắt hòa lẫn với nền núi trập trùng xanh đặc nhìn thấy giữa khoảng cách của những cánh rừng thông chạy dài từ lưng chừng ngọn đồi xuống kín đặc lòng thung lũng phía dưới. Đồng hồ trên tay Trinh nói buỗi trưa vừa qua. Lúc này là bốn giờ. Nhưng buỗi chiều hình như đã xuống từ lâu, qua một cảnh tượng núi rừng tịch liêu đang thâm mầu, đang dàn rộng.

Cánh cửa gỗ khép lại. Trinh đứng ngỡ ngàng một phút trước ngôi nhà đóng kín với những bức rèm rêu phong, tưởng như bên trong chỉ là một vùng ngưng đọng tối đen, không có bóng người, không có sự sống. Trinh đặt chiếc va ly xuống, cất tiếng gọi, không có ai trả lời. Chờ thêm một phút nữa rồi Trinh đi theo con đường cổ mộc vào tới khoảng sân nhỏ ở phía sau. Người đàn bà ngồi quay lưng lại. Trời lạnh ngọt. Nàng mặc một cái áo bông ngắn, một cái khăn len che kín mái tóc nàng, nàng đang chăm chú dọn cỏ và không hay biết Trinh đang từ từ đi tới ở phía sau. Trong một khoảng khắc bối rối, Trinh đã tưởng người đàn bà là Dung. Nhưng rồi chàng biết chàng lầm. Khi người đàn bà thỉnh lình quay lại và đứng vùt lên. Nàng kêu lớn, kinh ngạc:

— Trời ơi ! Chú Trinh. Chú vào lúc nào ? Tôi lại ngỡ là ai. Chú làm tôi hết hồn.

Người đàn bà là Định, chị của Dung. Đã mấy năm, Trinh không lên Đà Lạt, không tới ngôi nhà này, không gặp lại Định. Chàng thấy Định vẫn vậy, không thay đổi, chỉ hơi gầy hơn trước một chút.

Trinh dìu dàng :

- Chào chị. Tôi lên, chị bất ngờ lắm không ?
- Chú lên hồi nào ?

— Tôi từ ngoài bến xe tới thẳng đây.

Giọng Trinh cố dấu một xúc động.

— Chắc Dung lên đây với chị, phải thế không ?

Định gật, nhìn Trinh không chớp. Trinh nói tiếp :

— Tôi lên tìm Dung, đón Dung về. Dung ở đâu lúc này ?

— Chú lên nhà trên đỗ. Nói chuyện. Từ buỗi sáng, tôi đã nghĩ thầm trong bụng không chừng hôm nay chú lên.

Định cười, hiền hòa:

— Linh cảm mơ hồ không ngờ mà đúng.

Định cười thành tiếng :

— Dung thì nói với tôi là hai vợ chồng không bao giờ dàn mặt nhau nữa. Có chuyện gì vậy ?

Hai người đi bên nhau trên con đường cổ mộc. Niềm ưu tư chùng chát, đè nặng lên tâm trí Trinh suốt dọc con đường dài ba trăm cây số đã tan biến. Chàng đã tìm thấy Dung rồi. Lát nữa, hai vợ chồng sẽ gặp lại nhau. Chàng chưa hiểu phút đối diện sẽ như thế nào. Nhưng điều quan trọng là chàng đã đi kiếm Dung. Và đã gặp. Chuyến xe hàng chét máy nhiều lần ở dọc đường. Nếu không, Trinh đã tới sớm hơn. Chàng ra khỏi nhà từ rất sớm. Lúc mặt trời chưa mọc, con Nhi, thằng Đại còn ngủ. Đêm qua, chàng đã thức với con chàng tới khuya. Sau đó, hai đứa nhỏ đã vui mừng lên giường ngủ khi Trinh đã hứa với chúng là sáng mai chàng sẽ lên đường sớm để đón mẹ chúng từ bệnh viện trở về. Nhiều tuần lễ đã trôi qua từ ngày Trinh đưa con Nhi về nhà, từ ngày Dung giận dữ rời khỏi khách sạn. Chàng biết Dung lên Đà Lạt. Ở với Định. Dung không thể đến một địa chỉ nào khác. Vậy mà Trinh cứ lẩn lùa mãi, không chịu bước ngay cái bước cần thiết thứ nhất đưa tới sự làm lành giữa hai vợ chồng. Trong khi Dung còn quá nhiều tự ái thì Trinh cũng vậy. Thế nhưng, ngôi nhà vắng Dung chỉ còn là một nấm mồ. Con Nhi, thằng Đại thiếu mẹ chỉ còn là hai đứa trẻ mồ côi. Và Trinh, thiếu người dàn bà duy nhất của đời chàng, chàng chỉ còn là người đàn ông cô đơn và buồn khổ nhất.

Trinh đã theo Định tới đầu thềm. Định đứng lại, hỏi :

— Chú biết Dung ở đây với tôi, sao hôm nay chú mới lên ?

— Tôi cũng đã nghĩ như Dung. Nghĩ rằng, không bao giờ chúng tôi lại gặp nhau nữa.

— Người ta phải biết tha thứ. Người nào có lỗi, điều đó không quan trọng. Quan trọng là phải biết bỏ qua, phải biết tha thứ. Lên ở đây với tôi, ngày nào Dung cũng nhớ con, cũng khóc lóc, chú có biết như thế không ?

Trinh cúi đầu xuống. Một phút yên lặng. Rồi Trinh hỏi :

— Chị nghĩ cho hai chúng tôi như thế nào ?

— Tôi ở ngoài cuộc. Tôi hiểu làm sao được. Tôi chỉ nghĩ là chú và Dung đều không có quyền chỉ nghĩ đến mình. Phải nghĩ đến mấy đứa nhỏ. Sống cho chúng nó.

Định đồi giọng vui vẻ :

— Chú nóng lòng gấp Dung ngay phải thế không ?

Trinh gật đầu, ngượng ngáp :

— Vâng.

— Vậy, đề lát nữa hãy mời chú vào nhà uống nước. Chiếc va ly cứ để đó, tôi đưa vào nhà cho.

Định kiêng chân lên, chỉ tay :

— Con đường lượn vòng về phía sau ngọn đồi kia, chú nhìn thấy không?

Trinh nhìn theo ngón tay trỏ của Định :

— Thấy.

Định đáp nhẹ vào vai Trinh, làm hiệu đẩy Trinh đi.

— Ban nãy tôi thấy Dung đi về phía ấy.

Trinh cảm động nắm lấy tay người chị vợ :

— Cám ơn chị.

Định cười, không nói gì. Nàng rời xách chiếc xe ly của Trinh và đi vào nhà, cùng một lúc với Trinh mở cổng đi ra, và đi theo con đường Định vừa chỉ cho Trinh nhìn thấy. Con đường thoát đầu, quanh quẽ, tầm mắt tìm kiếm của Trinh không bắt gặp một bóng người nào. Cỏ cao dần cùng với con đường lên cao. Bầu trời trên đầu chợt như sáng hơn lúc Trinh mới tới. Con đường trải trên một quãng dài, rồi là những gốc thông thứ nhất hiện ra, cùng với tiếng gió trầm bồng, rì rào bên đầu như những âm điệu thánh thót và lời cao khấp khểnh của một bản nhạc.

Trinh bước chậm hơn. Tầm mắt chàng tối lại : Con đường đã mất hút dưới cỏ đồi tràn ngập chung quanh những gốc thông đã vây bọc lấy Trinh như một cánh rừng. Đi thêm một quãng nữa, rồi Trinh đứng lại : Trái tim chàng đập mạnh hơn bao giờ. Dung ngồi đó, tựa lưng vào một gốc cây. Nàng ngồi một mình, bé nhỏ giữa chiều rộng lớn. Nàng ngồi đó, hai chân co lên, hai cánh tay ôm lấy đầu, nàng gục xuống, như đắm chìm hoàn toàn vào cái thế giới tâm sự riêng tay và u uẩn của mình. Trinh đã đến trước mặt Dung. Nàng vẫn ngồi yên như cũ. Như ngủ. Như chết.

Bỗng, một cơn gió mạnh từ ngoài cửa rừng ào ạt thổi tới. Cơn gió như một lạy tĩnh bàng hoàng, Dung thảng thốt ngừng đầu lên. Dung đã thấy Trinh, Trinh đang từ từ xuống trước mặt nàng. Hai người nhìn nhau đăm đăm. Không ai nói một lời nào. Như thế rất lâu. Cho đến khi hai vai Dung rung lên. Nàng đưa tay lên bưng lấy mặt và nàng ôm khóc.

Buổi sáng hôm sau. Định rời khỏi giường khi căn nhà còn mờ mờ bóng tối. Trời lạnh hơn hôm trước, gió thổi cũng nhiều hơn. Trên cao nguyên heo may đã về từ bên kia những triền núi báo hiệu một mùa hè đã hết và một mùa thu nữa đã trở về. Định nghĩ đến những con đường chung quanh rồi một vài ngày nữa sẽ ngập đầy lá rụng, đến cái thung lũng phía dưới rồi một vài ngày nữa sẽ sương mù bao phủ, đến những trận mưa phun, dầm dề, không dứt, kéo dài từ một ban mai của rừng đến một hoàng hôn của núi, rồi một vài ngày nữa sẽ làm mờ những khung kính. Định nghĩ đến sự thay đổi

của thời tiết và khi hậu đó khi nàng từ nhà trên đi xuống căn nhà bếp. Một phút sau, lửa bếp được đốt lên. Định đứng trước ánh lửa vờn múa chập chờn và một kỷ niệm buồn vừa trở về trong trí nhớ của nàng. Chồng nàng mất năm nà, cũng vào một buổi sáng đầu thu như thế này. Đám tang cứ hành trong mưa phun. Từ đó, nàng sống với một người cháu. Người cháu bây giờ đã đi xa. Định nghĩ, lát nữa Trinh sẽ đưa Dung trở về Saigon, nàng sẽ chỉ còn một mình trong ngôi nhà hoang vắng.

Một tiếng động. Định quay lại. Trinh đứng lại ở thềm cửa, châm một điếu thuốc, đoạn đứng bên cạnh Định trước ánh lửa.

— Chú dậy sớm thế.

Trinh cười :

— Lạ nhà, không ngủ được.

— Dung giật chưa ?

— Đã.

— Làm lành với nhau có dễ không ?

— Cho đến phút này Dung vẫn chưa chịu về.

Định cười :

— Nhưng lát nữa Dung sẽ ra xe cùng với chú. Thế là xong. Thế là yên. Giọng định chợt buồn :

— Người không muốn cho Dung về Sài Gòn là ai, chú biết không ? Người đó là tôi. Hai chị em gặp nhau, tôi là người vui nhất. Chú đón Dung về, tôi một mình lại hoàn một mình.

Trinh nhìn Định bằng cái nhìn chứa chan cảm tình :

— Đêm qua chúng tôi nói chuyện đến chị. Chị ở một mình trên này buồn lắm. Chị Nhị, chị Đại đều mến chị, chúng nhắc đến chị luôn. Đòi cho lên Đà Lạt thăm bác Định hoài. Chúng tôi muốn mời chị về ở cùng với gia đình chúng tôi.

Định chớp mắt :

— Thật sao ?

— Nếu chị bằng lòng, chị thu xếp ngay đi. Một vài tuần nữa, chúng tôi sẽ lên đón chị.

Định ngẫm nghĩ :

— Tôi cũng đã có ý định về Sài Gòn từ lâu. Chú để cho tôi nghỉ. Có thể nào, tôi sẽ viết thư cho Dung và chú biết. Bao giờ cô chú về ?

— Lát nữa chị ạ !

— Ở chơi với tôi thêm một ngày nữa không được sao ?

Trinh lắc đầu :

— Chị cho phép chúng tôi về ngay. Các cháu ở nhà mong. Nhà lại không có ai. Trước khi đi đã phải nhờ người đến coi nhà hộ.

(Còn tiếp)

tuổi ngọc

và bạn ngọc

❷ NGUYỄN THU NGUYỆT (Vĩnh Long) : Xin lỗi vì đã không đúng hẹn. Hy vọng một dịp khác. Gửi lời thăm tất cả các bạn vui vẻ và thi đấu.

❸ ĐINH THỊ KIM HOÀNG : Đã đọc kỹ lời giới thiệu. Nếu được, sẽ chiều ý cháu. Mong nhận được sáng tác mới của cháu.

❹ THƯƠNG HOÀI NGUYỄN (Phổ Bình) : Đã trả lời rồi mà. Tin chán ngay chứ lì. Nhận được bài rồi.

❺ ĐÔNG MỘNG LÊ (Phan Rang) : Cảm ơn lời khen tặng của bạn. Vẫn mong sự cõi vỗ và giới thiệu với nhiều bạn ngọc khác và «ngày sau sẽ gặp lại».

❻ NGUYỄN LUÔNG GIÁC (Đà Nẵng) : Mãi nay mới viết thư cho TN thì khá trễ đấy nhé. Bạn «tán» hay lắm. Mấy bài thơ đang đọc.

❼ TRẦM NGUYỄN (Tây Ninh) : Tuổi Ngọc lúc nào cũng mở rộng vòng tay (tuần báo của yêu thương mà) đón các bạn ngọc. Đã nhận được «món quà ra mắt».

❽ VÕ VĂN BẨY (Quảng Đức) : Bạn bi quan quá chàng. Có vui mà sống chứ. Vẫn mong «một dịp tình cờ» nào đó, bạn về ghé chơi. Bạn không nói là trường hàn họa gì?

❾ UYÊN ĐỒNG (Qui Nhơn) : Tin ngay là những ý kiến thành thật. Tuy nhiên

không vì được khen mà quên bồn phòn «tiến mãi» đâu. Ghi nhận ý kiến của bạn về trang thơ. Bạn cứ gửi về để ngoài bao thư «Tuổi Ngọc...». Bên cạnh đề mục mình muốn gửi sẽ đến tay người phụ trách ngay.

❿ VIỄN LUŨ (Tây Ninh) : Bài của Lưu có giữ lại một, sẽ đăng khi thuận tiện. Tác giả đó có về Saigon chơi mới đây. Cảm ơn bạn nhiều về ý kiến bài vở. Bạn cứ viết thư về, tòa soạn sẽ chuyển cho ông ấy, hay hơn. Bạn hơi khém nhưng đó thôi chứ thư bạn viết hay quá «chòi» mà.

⓫ NNX (Biên Hòa) : Chắc chú phải hạ sân mà cướp nghề của Ngọc thân ái và Kiến Vàng một keo mới được. Cố gì đâu mà phải sợ và run quá như vậy (nhưng cũng già vò run một chút cho má hồng môi thắm!). Nếu cháu không có cảm tình với hắn thì đừng nhận và «phốt» đi là xong.

⓬ NGUYỄN THI LIÊN (Gia Định) : Tại lúc đầu bao giờ chả thế. Cứ viết những gì mình thích. Chịu khó hồi hộp chờ đợi. Đoán cháu là dân kẹp tóc. Đúng không?

⓭ NGUYỄN AN BÌNH (Cần Thơ) : Có nhận được tập thơ tặng. Cảm ơn nhiều. Sẽ giới thiệu ở một số gần đây.

⓮ DUƠNG HOÀNG LONG (Pleiku) : Cháu gửi tiếp những sáng tác khác. Bút hiệu tốt lắm.

⓯ LIÊM TÁ (Mỹ Tho) : Hân hạnh đón nhận sự công tác của hai nhà giáo tương lai.

⓰ YÊN HÀ PHƯƠNG (Quảng Ngãi) : Nhận đủ các bài của bạn và đã có ghi trên BNĐTBN mà! Rất tiếc vì bạn rộn với quá nhiều công việc tòa soạn nên không thư riêng được.

⓱ CAO ĐỨC VINH (Bảo Lộc) : Đã đọc Tuổi Ngọc là bạn ngọc rồi. Tuổi Ngọc không làm thẻ «Gia đình Tuổi Ngọc». Bài hay thì đăng, có thể viết về nhiều đề tài.

⓲ HUYỀN DU (Saigon) : Cháu viết thư để thương rồi mà còn đòi «chỉ cách viết thư» gì nữa. Chịu khó ngâm nhiều «sai» tố» như thế tốt lắm.

★ TRẦN THỊ MINH NGỌC (P. Lãm) : Việc đầu tiên là cảm ơn cháu thật nhiều về những ham mê và những cảm tình cũng như sự theo dõi các tác phẩm được in ra! Và ngay cả những rào cản của cháu. Xin được trả lời là, cháu đã nêu ra những ý kiến về nhà thơ rất xác đáng. Tuy nhiên cháu cần ý kiến là tác phẩm ấy chỉ để một tính cách và đường hướng sao sách giáo khoa thôi, nghĩa là không thể cứ dạy mãi những tư tưởng một tác giả, cả nước, từ cô giáo đến đâu phải chỉ có vài người như thế. Tuy nhiên cháu cũng rất đáng để ở chỗ thành thật trong việc thuộc lòng tư tưởng nam chí khí và hiếu ansu hướng nặng nề tư tưởng. Chúc cháu vui.

⓳ CHU THI PHƯƠNG XƯA (Đà Nẵng) : Cháu có quên nhưng nhắc ra nhớ ngay là ít «hài lòng» sự công tác trả lại cũ, nát. Cảm ơn cháu nhiều

về sự tận tình hỏi han và khuyến khích anh em trong tòa soạn. Lâu rồi không gặp tác giả cháu hỏi nên chẳng biết tại sao nữa.

⓴ RONG RÊU : Như đã trả lời một bạn ngọc trong một số trước, viết là «bốn phần» người cầm bút còn ảnh hưởng tới đâu hay có ai nghe không thì là một chuyện khác. Cám ơn lời khen tặng của bạn.

⓵ HUNG (Long Xuyên) : Điều thắc mắc của cháu đã được Nguyễn Thế trả lời ở mục BMBM trong một số báo Tuổi Ngọc trước, cách nay mấy số, cháu lục tìm xem lại.

⓶ VIỆT TUỜNG (Tuy Hòa) : Lâu lắm mới nhận được thư cháu. Thật sự, mãi đến giờ này, cháu cũng không biết có phải «kiên nhẫn thì ai cũng trở thành thi văn sĩ được»? Tuy nhiên ý chí của cháu rất đáng khen.

⓷ ĐOÀN THỦY (Nha Trang) : Em ngày thơ qua. Báo chạy mỗi kỳ bốn năm chục ram giấy (chất cỏ đồng cao vây) chửi dàn phải ít mà «mua cả thùng» để dành để khỏi sợ tăng giá giấy. Đúng rồi, con người đến một tuổi nào đó thì nó có một đời hỏi khác, sách báo cũng vậy. Tho con đọc.

địa chỉ liên lạc với

tuổi ngọc

9B15 Thành Mẫu, Chí Hòa

Điện thoại : 40.822

THU TỪ, BÀI VỞ XIN GỬI VỀ

TUỔI NGỌC

HỘP THƯ 1146

SÀIGÒN

BÀI NHẠN ĐƯỢC

từ bạn ngọc

THƠ

Dương Hoàng Long, Trần Anh, Nguyễn Văn Thông, Nguyễn Đoan Hạnh, Lan Vy, Nguyễn Đinh MТ, Huyền Du, Trần Du Tầm Vông, Hoàng Cao Nguyên, Đăng Ca, Phạm Thế Ngũ, Đan Khánh Hương Rừng, Rong Rêu, Diệp, Phan Thị Ng. V., Mai Toàn, Nguyễn Vũ Nguyễn, Nguyễn Khiếu, Phan Văn Nghĩa, Anh Lý, Nguyễn Tấn Bá Trầm, Việt Tường, Hoàng Ngè Mục, Dã Tràng, Uyên Mặc, Vũ Vốn, Bích Châu, Trần Duyên Hiền, Phượng Khanh, Xuân Thời, Hồng Lan, Du Đỉnh Miên Hoa, Ngô Mộng Huyền, Mai Việt, Lê Thị Hoài Vương, Nguyễn An Bình, Hà Huyền Hoa, Lê Nguyên Hồng Linh, Xuân Đường, Bửu Hội, Hoàng Sơn, Kiều Phượng Thu Nguyệt, Nguyễn Thiền Nghi, Đan Thụy, Nguyễn Thái Trung, Nguyễn Nhược Tiều, Nguyễn Thị Liên, Muguet, Nguyễn Thị Kim Hạnh, Dư Âm, Phan Thị Kim Phượng, Hoàng Trần, Thủ Công, Hoài Nhàn, Trương Ngọc Lâm, Hồng Hạnh, Liêu Tri.

VĂN

Mai Phượng, Mây Tim, Trần Du Tầm Vông, G. Hương, Đỗ Tùng, Nguyễn Hữu Hạ Lan, Phấn Thoan, Chu Thị Phượng Xưa, Phan T. Nguyệt Viên, Hoàng Thi, Nguyễn Vũ Nguyễn, Trần Thị Dễ Thương, Thế Ngọc, Văn Uyên, Nguyễn Công Tân, Huỳnh Thủỷ, Miên Di, Dương Hoàng Long, Uyên Mặc, Ngạn Phù, Nguyễn Thị Vông Vang, Nguyễn Trương Thế Hoàng, Hồ Hoàn Kiếm, Lê Thị Hoài Vương, Quỳnh Anh, Phan Nhã Uyên Uyên, Bùi Thị Xuân Mai, Thủ Minh, Biển Xanh, Vũ Ngày Xưa, NTTH, L.T. Phê Hát, Chân Trời Tím, Khuê Việt Trường, Thanh Hằng, Phương Hoài Nhàn, Lương Lệ Tuyền.

CHÚC MỪNG

NGUYỄN LỆ UYÊN và NGUYỄN THỊ HOA

trọn đời hạnh phúc

PHẠM ĐÌNH THỐNG, PHẠM CAO HOÀNG, HOÀNG ĐÌNH HUY QUAN

Ràng được mọi người áú mồ
tả nái

thuốc súc miệng **Ceprym**



Chuyên trị

- lở miệng ■ đau cổ họng khi cắn cúm
- sưng miệng ■ sưng nướu ■ vệ sinh miệng

Sữa MONT BLANC

tươi tráng

CORNELL
UNIVERSITY
OCT 18 1979
LIBRARY



MONT BLANC

của xứ non cao
đã đào sinh tố cần thiết cho
trẻ con và người có tuổi.

